 <b>Sanidad</b> Isabel Moreno afirma que al Gobierno "le da igual" la situación sanitaria que atraviesa Melilla	<b>►8</b> <b>Sociedad</b> Sibila Teatro triunfa con sus actividades y juegos para los más pequeños en el Centro Comercial	<b>►16</b> <b>Cultura</b> La familia Santiago dona a la Ciudad Autónoma cuatro cuadros de Víctorio Manchón	<b>►17</b>
---	--	---	------------

**MELILLA RECIBE UN NUEVO CRUCERO** CON 1.792 TURISTAS A BORDO, LA MAYORÍA INGLESES **►2-3**

- Los visitantes disfrutaron de una degustación de jamón, bailes tradicionales y excursiones
- Melilla la Vieja es el punto que más impresiona a los cruceristas en sus visitas por el centro de la ciudad



# Día de normalidad en la frontera a pesar de la amenaza de avalanchas

- La zona de Beni-Enzar no sufrió la presión migratoria prevista, si bien las autoridades marroquíes optaron por reforzar su presencia como prevención ante eventualidades
- Las proximidades de Ceuta sí registraron la presencia de cientos de migrantes, marroquíes y subsaharianos, que pretendían salvar la valla o incluso entrar a nado **►10-11**



Producto disponible desde el 15/09/24 inclusive. Consulta disponibilidad de producto en McDelivery® y restaurantes participantes en [www.mcdonalds.es](http://www.mcdonalds.es).



## EN PORTADA

## Turismo

# Atraca en el puerto de Melilla un crucero con 1792 pasajeros a bordo, la mayoría británicos

Miriam González MELILLA

El puerto de Melilla vivió este domingo la llegada de un nuevo crucero. Abordo viajaban 1792 pasajeros de diferentes nacionalidades, en su mayoría de origen británico, junto a una tripulación de 738 personas.

Entre los navegantes se encontraban viajeros de países como Australia, Canadá, Croacia, Irlanda, Filipinas, Sudáfrica o Suecia, entre algunos otros, aunque resaltan los de procedencia de Reino Unido con 1689 personas.

Melilla la vieja vuelve a ser el monumento que más gusta a los cruceristas

Se trata de un acontecimiento que revitalizó las calles de la ciudad ya que, según destacaron a este diario varios comerciantes, este pudo ser uno de los cruceros del que más turistas se bajaron en los últimos meses. Estiman que en torno a unas mil personas lo hicieron en esta ocasión.

La Ciudad Autónoma se preparó para recibir a los turistas organizando una serie de actividades culturales para darles la bienvenida y medios logísticos. Así, para facilitar el traslado de los pasajeros, se dispuso un autobús urbano que realizó viajes ininterrumpidos entre la estación marítima y el centro histórico. En cada trayecto que hizo, el bus iba cargado de visitantes deseosos de conocer los rincones más emblemáticos de nuestra ciudad.

Protegidos por un sombrero para refugiarse del sol, botella de agua en una mano y en la otra un mapa de Melilla, los turistas se bajaban de la COA para adentrarse en el centro.

Otros, en cambio, prefirieron contratar una excursión programada para no perderse detalle de todos los edificios y monumentos que alberga Melilla. En total, fueron cuatro *tour* dirigidos por una guía turística los que se programaron ayer por la mañana y que llevó a más de 100 personas a descubrir los edificios modernistas o Melilla la vieja, entre otros espacios.

Según comentó a *El Faro* uno de los vigilantes de seguridad del recinto amurallado, los extranjeros llegaron desde bien temprano. Sobre las nueve de la mañana ya se dejaron ver por

● Los turistas disfrutaron de una degustación de jamón ibérico, bailes tradicionales y de excursiones por los lugares más emblemáticos de la ciudad



MIRIAM GONZÁLEZ

Las actividades culturales fue un atractivo más de la ciudad que gustó mucho a los viajeros.

esta zona.

## Actividades culturales

Además de un medio de transporte, a través de la Asociación de Comerciantes Zona Centro se llevaron a cabo una serie de actividades culturales y gastronómicas que atrajeron en masa a diferentes grupos y que se desarrollaron en las calles peatonales.

Para comenzar, el Ballet Colores ofreció uno de los atractivos que más gusta a los visitantes de otros países como es el flamenco. El grupo de danza melillense preparó cuatro coreografías de estilos variados que fueron desde los más tradicionales como los fandangos a la música más moderna.

Sin duda, este evento fue uno de los que congregó más espectadores. Cientos de cruceristas

El Ballet Colores ofreció una actuación a los turistas que bajaron del barco



MIRIAM GONZÁLEZ

Un autobús realizó trayectos de forma ininterrumpida para trasladar a los extranjeros al centro de la ciudad.

se agolparon alrededor de las bailarinas de Merche Hurtado y disfrutaron en grande del espectáculo ofrecido especialmente para ellos.

Al mismo tiempo, la entidad

local secó a la calle otro de los puntos fuertes de España, el jamón ibérico. Para ello, puso a disposición de los pasajeros del crucero una degustación de este manjar de nuestra gastronomía,

además de cervezas fabricadas con aceite de oliva. Para aquellos que quisieran llevarse un pedacito de Melilla consigo, hicieron sobres de ibéricos o botellas de vermú con distintas



LA CLAVE

Crucero. Unas mil personas se bajaron del barco este domingo para visitar los edificios y monumentos de Melilla, revitalizando el ambiente en el centro de la ciudad



MIRIAM GONZÁLEZ

Unas cien personas que viajaban en el crucero decidieron organizar visitas guiadas por la ciudad en cuatro grupos diferentes.

**Thomas**  
Cruceirista

*Lo que más me ha impresionado ha sido la ciudad antigua. Wow, es muy bonita"*

imágenes representativas de la ciudad que se podían comprar. Por otro lado, la asociación de artesanos Tripleta también organizó un mercadillo en la plaza Héroes de España. Se pusieron a la venta productos como bisutería, cerámica o elementos decorativos.

Este fue uno de los pocos espacios en los que los visitantes pudieron realizar compras, ya que las tiendas del centro permanecieron cerradas durante la jornada como suele ser habitual los domingos. Una situación que llamó mucho la atención de los navegantes y que en cierto modo les sorprendió negativamente.

Aún así, no dudaron en pararse en los escaparates de los principales comercios de la avenida principal para ver los productos que se encontraban expuestos.

A lo largo del día, muchos pasajeros hicieron una parada en los bares que se encontraban

CLAVES

Estas son las principales **características del crucero** que ha llegado este domingo

Abanderado en las Bahamas, el Marbella Discovery 2 es un crucero de lujo, que forma parte de la flota de TUI-Marellas Cruises, diseñado para ofrecer una experiencia de viaje confortable y entretenida a bordo. El crucero 2 fue construido en 1995 y renovado en 2017. Tiene una eslora de 264,3 metros, capacidad para 1.830 pasajeros y una tripulación de 750 empleados, además de un registro bruto de 69.472

toneladas. Es el barco gemelo del 'Marella Discovery' y cuenta con las mismas instalaciones de primer nivel. Entre ellas, destacan un cine al aire libre, cuatro piscinas, una pared de escalada y un campo de mini golf, así como nueve restaurantes o siete bares. Incluye también vistas panorámicas, gimnasio y *spa*, entre otros atractivos pensados para los pasajeros.



abiertos este domingo, aunque no fueron muchos, para tomar un tentempié y disfrutar del ambiente antes de volver al barco. La mayoría que prestaron servicio ayer se encontraban en la plaza de las Culturas o en la plaza de los Héroes de España. Establecimientos hosteleros que estuvieron repletos de clientes todo el día.

Turismo

A lo largo de la jornada, los viajeros recorrieron otros enclaves significativos de Melilla. A pesar de que algunos prefirieron pasar la mañana disfrutando del ambiente festivo que se

vivió en la zona peatonal del centro gracias a las actividades que se organizaron, otros se decantaron por profundizar en la historia y la cultura de nuestra ciudad.

Así, bastantes grupos recorrieron enclaves como la iglesia del sagrado corazón, el Parque Hernández, la plaza de Menéndez Pelayo con parada y foto obligatoria junto a la estatua de Cervantes, la Plaza de España y las fachadas de los edificios históricos que se encuentran alrededor como la Asamblea, el Casino Militar o el Banco de España, pasando por la plaza de Las Culturas y llegando a uno de los

lugares que más sorprendió a la mayoría.

Como suele ser habitual, Melilla la Vieja impresionó a los turistas. Muchos al entrar al primer recinto amurallado no pudieron contenerse en exclamar un "wow", "amazing" o "beautiful". Solo palabras de admiración para resaltar lo que les gustó el conjunto monumental.

La ciudad antigua ha vuelto a ser lo que más les llamó la atención o al menos es lo que trasladaron a este diario algunos de los cruceiristas con los que pudo hablar.

Entre ellos se encontraba

**Charlotte**  
Cruceirista

*Echo de menos que las tiendas de la ciudad estuviesen abiertas para comprar"*

Thomas, proveniente del sur de Inglaterra, que estaba de viaje junto a su mujer. Es la primera vez que oían hablar de Melilla en sus vidas, pero comentaba que les había llamado mucho la atención. No se esperaban que la ciudad estuviese tan llena de encanto y que fuera tan bonita. Principalmente lo que más resaltó este turista fue la belleza de Melilla la Vieja y su espectacularidad.

Para su amiga Charlotte lo que más le había gustado sin duda también había sido Melilla la Vieja. Esta inglesa se preguntaba si los españoles normalmente solemos hacer actuaciones de flamenco en la calle o si solo se había tratado de un evento especial para ellos. Fuera como fuese, considera que era una buena idea hacer actividades ya que el centro se encontraba algo "vacío". Echaba de menos que las tiendas hubiesen estado abiertas y más gente paseando por las calles.



## Melilla

## TURISMO

# Así fue la visita de los cruceristas

**Viaje.** La ciudad se revitalizó este domingo con la llegada de casi 1.800 extranjeros a bordo del 'Marella Discovery 2'. Los turistas quedaron verdaderamente sorprendidos con la belleza de Melilla la Vieja.



Visitas turísticas, degustación de jamón o bailes flamencos fueron algunos de los atractivos de los que disfrutaron.

MIRIAM GONZÁLEZ



## Opinión

VICTORIA  
LAFORACAOS EN  
LAS VÍAS

PARACE como si el destino se hubiera propuesto desmentir la frase triunfalista del ministro Oscar Puente en el Congreso: “España vive el mejor momento ferroviario de su historia”, dijo sin titubear. Pues no.

Tras un verano donde los incidentes y los retrasos han proliferado, el viernes las estaciones de Atocha y Sants volvían a convertirse en ratoneras donde cientos de pasajeros sufrían retrasos interminables por averías en la señalización o en las vías. Las frases que se escuchaban no hacían mención del “mejor momento ferroviario” sino que “esto es insufrible”.

Como sería el caos que, horas después, el responsable de Adif, Angel Contreras era cesado fulminantemente. Parece que a Puente se le ha colmado la paciencia ante una gestión desastrosa que está arrastrando por el lodo la imagen de Renfe, en un momento en el que el Gobierno quiere promover el transporte público. Precisamente, Pedro Sánchez aseguraba hace unos días, en una frase también poco afortunada, que era mejor el uso de cercanías y autobuses y ‘menos Lamborghini’.

¿Cuántos de los “tirados” en Sants y en Atocha se acordarían el viernes de la chistosa recomendación del presidente del Gobierno?

*Puente, debería pensarse, antes de decirlas, sus frases categóricas, no las desmienta la realidad de las vías*

En Transportes crece la inquietud porque el cese del responsable de Adif puede ser el primero de una reestructuración en toda regla que cambien las caras de muchos otros departamentos. No hay que olvidar que Oscar Puente heredó un ministerio que ahora mismo está sumido en investigaciones judiciales por el “caso Koldo”. Precisamente, el ahora cesado Ángel Contreras, se había reunido con Koldo y en otra ocasión con Abalos en la famosa marisquería La Chalana, según la UCO. El tema de las mascarillas persigue sin pausa a los que compartieron el ministerio con el guardaespaldas y mano derecha del ahora diputado del grupo mixto. Por cierto, que Jose Luis Abalos, desde su escaño ya fuera de la bancada socialista, cumplió su amenaza y votó con la oposición la propuesta de reconocer al exilado dirigente venezolano como presidente en lugar de Maduro.

Hay que reconocer que cuando Oscar Puente llegó de Valladolid para hacerse cargo del ministerio, sin que nadie hubiera explicado las razones del cese fulminante de su predecesor, hasta entonces mano derecha de Sánchez, el caso mascarillas no había saltado a las primeras paginas de los diarios, y muchos de los altos cargos siguieron en sus puestos.

Aún así, Puente, debería pensarse, antes de decirlas, sus frases categóricas, no vaya a desmentirlas la realidad de las vías.

## ME PREGUNTA VD POR LA LIBERTAD

## Opinión

TINO DE LA TORRE  
Gte. de Westfalia Gestión  
de Patrimonios y Escritor

POSIBLEMENTE sea Septiembre el mejor momento para valorar el verano y sus vacaciones una vez que la rutina se instala para muchos meses. No es ya agosto el que marca el parón para muchos. Son más bien los vuelos “low cost” que buscan el lugar más lejano (y abarrotado) que se pueda conseguir. Es el operador de viajes el que marca principios y finales del descanso. Algunos, cuando vuelven agotados, dicen que necesitarían unas vacaciones de esas vacaciones. Como decía mi tía: “el que no tiene problemas se los inventa”.

Por mi parte, heredero de otros Agostos de “cerrado por vacaciones” o el Ferragosto italiano me gusta sacralizar ese tiempo, con sus ritos propios aunque sea solo por unos días (dado que un Agosto al completo en modo “off” ya no se contempla). Camisetas imposibles en otro momento, pantalón corto para ir a hacer la compra, mirar como un bobo/a si las peras del árbol han crecido algo en los últimos dos días, empezar el libro pendiente...

Y sigo: reuniones y comidas debajo de la acacia con la familia y los amigos. Esa acacia que por fin da buena sombra y donde un nido de avispas del tamaño de helicópteros han encontrado acomodo y sobrevuelan amenazantes. Me vienen a la cabeza los aviones de guerra que de repente se lanzan en picado a hacer el destrozo que puedan. Me tengo que



poner con eso, salvo que pueda resolver el tema con ellas por la vía del diálogo.

Esas comidas en donde reloj y móvil quedan por ahí perdidos, donde se hace sentir bien al “cocinero/a”, se habla de lo ocurrido durante todo un año (es curioso el poco tiempo que merece todo un año de ciudad, lo rápido que se despacha y sin embargo, el tiempo que se dedica al corte del seto, a la cola en la carnicería y el grupo que viene a tocar en las fiestas del pueblo).

Es el tiempo de chiste en el aperitivo, la charla ligera en la comida, el sopor en los postres para un renacimiento posterior con los cafés y licores.

Aquí es donde, ignorando de dónde venimos y hacia donde vamos a volver al cabo de

apenas un par de semanas, es cuando se habla del sentido de la vida, de la “descansada vida”, del “yo sería más feliz si...”. Y llega el tema inevitable de la libertad, el gran clásico de esas tertulias. Y los intentos de definirla, hasta que mejor dejarlo.

Según la edad, según la vida y según los golpes que nos hayamos llevado es una cosa u otra. De chaval, la libertad era lo más parecido a soñar que entrábamos en la viñeta del cómic o del tebeo que estábamos leyendo, meter cuatro espadas y salir corriendo con los compañeros liberados. O lo mismo disparando con mi pistola desde una esquina y el mismo final con el grupo. La gran evasión que suponía el imaginar salir de aquella - bendita- vida tan convencional y predecible durante un rato.

Mas adelante, la libertad era llegar a casa cuando uno quisiera sin tener que “reportar”.

Años más tarde, la libertad fue soñar con conducir un descapotable o una moto por el sur de California. A ser posible por la carretera que aparece en todas las películas. Como algunos sueños se hacen realidad llegó ese momento. Pero, ¡oh fatalidad!: el Sol achicharra, el que va cerrado en su coche con el aire acondicionado te mira y sabes lo que piensa.

Y llegamos a estos tiempos (y edad) en los que vivimos con tanta libertad, como descreimiento en ella. Hasta bajamos la voz cuando hablamos, en libertad, de ciertos temas.

En una de estas charlas de verano, con esto de la libertad flotando en el ambiente a alguien le brotó: “mira, por simplificar, yo lo que quiero es no tener angustia”.

FÚTBOL CALLEJERO DE  
LOS AÑOS 40 Y 50 Y SUS REGLAS

te creen un torpón. 10º En las faltas directas la barrera siempre estará bastante cerca del balón, y cuidando de que no te peguen en la zona de la bragueta, o en la cara, ya que algunos les importaba una mierda chutar a boleo. 11º Se detiene el partido cuando pasa una persona mayor, abuelita, abuelito o una madre con carrito de niño chico. 12º Son enemigos para siempre los jugadores del barrio más cercano. Los nuestros eran los del Monte María Cristina y Horcas Coloradas. 13º Los chiquitillos o los que no tienen ni idea de jugar se quedan de suplentes, o como mucho, de defensas. Aunque algunos apenas recibían un empujón se largaban protestando, o llorando. 14º Si llegan los mayores para jugar hay que abandonar el campo, no sin antes protestar, y de recibir algún que otro empujón, por parte de ellos, -la verdad es que eran unos cabrones egoístas-. 15 Siempre hay un vecino, con muy mala leche, que no te deja jugar, y además te amenaza con quitarte la pelota: “Como coja la pelota, ¡la rajo!”, decía. 16º Si se apuesta algo, hay que ponerse muy serio... es como jugar una final. 17º Las porterías son dos piedras muy grandes, y encima de ellas dos prendas de vestir, pero siempre habrá un equipo que tenga la portería mas pequeña, porque el portero, el muy guarro, disimuladamente

*Los niños, cuando jugábamos al fútbol en medio de la calle, imponíamos unas sencillas reglas que todos cumplíamos*

arrima las dos piedras que hacen de postes. 18º Cuando un equipo mete gol pasando el balón por encima del portero, todos los del equipo contrario gritan: “¡Alta, alta!”, porque a veces solía dar resultado para que el gol no valiera. 19º La “ley de la botella, el que la tira va a por ella”. O sea si uno de los jugadores chutaba y “embarcaba” la pelota en una azotea, o la lanzaba lejos del campo, tenía que ir a por ella, y si no lo hacía, ya no jugaba. 20º Si hay penalti, después de gritos y empujones, quitan al gordo torpón y ponen al más bueno; que muy bien podía ser un delantero, un defensa, o cualquier compañero que no estaba alineado, por haber llegado tarde. A veces, si jugábamos en el Frontón, y la pelota era lanzada por el lado del antiguo Cuartel de la Disciplinaria, ya podíamos despedirnos, porque el drama causado al dueño del balón, al escuchar a Juaneles, autor del disparo: “Yo no he sido, ¡eh!”, ha sido el gili-pollas de Manolito”; cuando el pobre Manolito, no había tocado la pelota en toda la tarde. El caso era que el dueño, con el corazón en un puño, perdía su pelota y más solo que la una se iba llorando, acompañado de sus correspondientes hipos, a su casa. Los demás, si era jueves, a “vacilar” en la plazuela, o en el templete, a escondidas de las monjas, con las niñas de la Divina Infantita. A veces el bueno de Garrido, el guardaparque, con su sempiterno picadura en la boca, era el que reclamaba la pelota a los soldados de la Disciplinaria, y aquí paz y allí gloria; pero con el aviso de que no volviera a ocurrir, cosa que pasaba al día siguiente.

Querido amigo: espero que tu niñez haya aflorado con la lectura de estos recuerdos.

Un fuerte abrazo.

## Colaboración

JUAN J.  
ARANDA

EN AQUÉLLAS DÉCADAS en Melilla, como en casi en todos los pueblos de España los niños de Ataque Seco, cuando jugábamos al fútbol en medio de la calle, imponíamos unas sencillas reglas que todos cumplíamos, ¡qué remedio!. Creo que algunos que ya peinamos canas recordamos los memorables partidos de fútbol que se jugaban en el Frontón del Parque Lobera, o cerca de los eucaliptos del Cementerio. Mi primo Juan, el de mi tía Virginia, acababa de enviarme un correo conteniendo: “Las 20 Reglas del fútbol callejero de los años 40 y 50 del siglo pasado”; y a continuación me decía si aquello me recordaba algo. Pues ya ves si recuerdo, le decía, que lo voy a enviar a *El Faro*, por si algunos amigos y coetáneos de nuestro barrio también lo recuerdan, y pudiera ser que también se identifiquen, como espero que lo haga Antonio Salido, colega de la Posta, colaborador-juntaletras de éste diario, y gran “futbolero” del Monte María Cristina. Las reglas eran: 1º El gordo, o el tontorrón, siempre debe ser el portero. 2º El partido acaba cuando todos están cansados, y sudorosos. 3º Aunque el partido vaya 10-0, al final se decide por “el que meta, gana”. 4º No hay árbitro..., ¿para qué?, si no hace falta. 5º Sólo se pita falta si es muy clara, o alguien sale llorando con las rodillas “solladas”, y llenas de “matauras”. 6º No existe el fuera de juego. 7º Si el dueño del balón se cabrea, porque no pilla, ni recibe pases, el tío mierda trinca su pelota, y se acabó el partido. 8º Los dos mejores no pueden estar en el mismo equipo y son los que eligen quién juega en el suyo. 9º Si eres el último en ser elegido, es una gran humillación, porque



## Melilla

## COLABORACIÓN



RAFAEL ROBLES REINA

Diputado de la Asamblea, Portavoz y Secretario de Acción Electoral y Formación del PSOE de Melilla

**Tenían muchas promesas** electorales que cumplir, pero no con los trabajadores melillenses, no, sino con los arrimados, las barrigas agradecidas y pelotas. No creemos que puedan cumplir con tanto prometido

## El PP contra los melillenses

**A**TERRIZANDO del verano, una de las noticias que más perplejos nos ha dejado es el rechazo del PP a debatir la reforma de la Ley de Extranjería en el Congreso de los Diputados. Esta iniciativa del Gobierno central fue rechazada por la mayoría parlamentaria de derechas, ultraderecha de Vox y derecha independentista de Junts, que junto al PP han votado en contra del reparto obligatorio de menores no acompañados con el objetivo de aliviar a las comunidades que más presión reciben, como son Canarias, Ceuta y Melilla.

Ya es difícil comprender que el Partido Popular vote en contra de una medida que le beneficia directamente en la gestión de esta emergencia humanitaria en tres territorios que gobierna. Pero, incluso, es más complicado pensar en los diputados del PP de esos tres territorios votando en contra de sus propias comunidades y ciudades autónomas. Y eso, precisamente, es lo que ha hecho nuestra Diputada por Melilla, Sofía Acedo, votar en contra de los melillenses. Votar en contra de una medida que nos hubiera permitido superar crisis ya sufridas gracias a la solidaridad interterritorial y la responsabilidad con visión de Estado.

Estos, que se llenan la boca de patriotismo, a la primera oportunidad te dejan en la estacada y encima lo quieren disfrazar de interés patrio. Cuando la Diputada Acedo defendió su voto en contra hablaba de, literalmente: “mayor control de fronteras, promoción de la migración circular, agilizándolo los



procedimientos de llegadas ordenadas a nuestro país, impulso de acuerdos con terceros países de origen y tránsito para una colaboración real y efectiva”. Pero, tan solo dos meses después, cuando el Presidente del Gobierno de España viajó a esos países de origen y tránsito para acordar la colaboración y la promoción de esa migración circular, Pedro Sánchez estaba “provocando un efecto llamada”.

Este verano hemos pasado de un PP que pedía la intervención de las Fuerzas Armadas y no se escondía

en los discursos de odio contra las personas migrantes y los niños y las niñas que llegan a nuestro país sin mayores a cargo, demostrando la misma falta de humanidad que sus socios de la extrema derecha, a un Feijóo reconociendo que la migración en nuestro país es necesaria: “es evidente que esto es así”, decía.

Demuestran, con sus bandazos, que el PP nunca ha mostrado verdadero interés en abordar estos desafíos, que carecen de un proyecto sólido en política migratoria, además de una absoluta falta de sensibili-

dad, empatía y solidaridad en un tema que requiere la mayor atención. Porque el PP trata de sacar rédito político de un problema que termina con vidas humanas y que va de supervivencia y humanidad.

Otro asunto en el que el PP se muestra ostensiblemente en contra de los melillenses son los innumerables conflictos laborales provocados por el macro-Gobierno de Imbroda. Toda clase de colectivos profesionales han sufrido la mala gestión del PP en tan solo un año gobernando. Si veníamos de los problemas manifiestos con los trabajadores de la Residencia de Estudiante y del servicio de limpieza viaria, este verano se han sumado los trabajadores de las ludotecas, las educadoras infantiles y camareras de

las guarderías, los vigilantes de la seguridad, los empleados públicos de la CAM y, esta semana, las técnicas de las Aulas Matinales.

Falta de planificación en la contratación, problemas en el pago de las facturas, empresas insolventes y un largo etcétera de circunstancias que, reunión tras reunión en la sede del PSOE, nos han dejado un mapa devastador de uno de los principios de legislatura más perversos para las clases trabajadoras de nuestra Ciudad.

Y, todo ello, mientras el Gobierno no escatimaba en nombrar personal de confianza, el total de 25 asesores que se puede, varios directores generales duplicando las funciones de la treintena que ya existía, presidentes de sociedades públicas y fundaciones cobrando por primera vez, aun existiendo gerentes en todas ellas. Todo ellos sumado a la docena de vicepresidentes, consejeros, viceconsejeros y coordinadores del actual macro-Gobierno del PP.

Tenían muchas promesas electorales que cumplir, pero no con los trabajadores melillenses, no, sino con los arrimados, las barrigas agradecidas y pelotas. No creemos que puedan cumplir con tanto prometido. Lo que sí sabemos es que muchos colectivos profesionales, comités de empresa y plantillas de trabajadores que dependen de su sueldo para llegar a final de mes ya han sufrido a este macro-Gobierno y no van a dejar de protestar hasta obtener el trato digno que se merecen de la Administración y el cumplimiento de los derechos laborales que las leyes les garantizan.

## Algo más que palabras

VÍCTOR CORCOBA HERRERO



**N**ADA PERMANECE, todo pasa de un extremo a otro. Esto no indica que debamos huir del mundo; al contrario, tenemos que comprometernos más con él. Lo prioritario radica en llevar esperanza en vez de abatimiento, sobre todo a cuantos son vulnerables en los cambiantes destinos de una tierra injusta. Sin duda, esto debe llamarnos a vivir con un espíritu más responsable y con una visión mucho más solidaria, en nuestro modo de vivir. Lo que implica la urgencia de la obligación de promover la concordia y la justicia para todos, la reafirmación de los vínculos como humanidad, dispuestos a sentirse familia consigo mismo y con aquello que le rodea, en cuanto a un hogar común de todos, que además hemos de saber cuidarlo y protegerlo. No olvidemos que uno es para siempre responsable de aquello que cultiva y que amansa.

Indudablemente, se requiere el esfuerzo de toda la comunidad mundial (nos hemos globa-

## TIEMPO DE COMPROMISO EN UN MUNDO CAMBIANTE

lizado), mediante la búsqueda cooperante y productiva del pleno empleo y del trabajo decente para todos los ciudadanos, incluidos los jóvenes y las personas con discapacidad, así como la equidad salarial para un trabajo de igual valor. Por cierto, lograr la igualdad de remuneración es un hito primordial para los derechos humanos y la igualdad de género. Asimismo, los diversos estereotipos y las prácticas de contratación discriminatorias, junto a las políticas de ascenso, también contribuyen a las desigualdades salariales. En consecuencia, todos los gobiernos del planeta, han de abordar con urgencia los puestos de trabajo mal remunerados e infravalorados. Todo es importante en esta vida. Lo que es inservible, es toda discusión si no hay certeza que resulte beneficiosa.

En el contexto de este mundo cambiante, se percibe en ocasiones un aluvión de desafíos y reveses, incluso de contradicciones y fracasos, lo que nos demanda a tomar otro espíritu más verídico, mediante un consenso real y un compromiso sincero, en la ardua tarea de buscar el bien colectivo. Hace falta reencontrarse, quererse y respetarse, al menos para trabajar lenguajes ar-

mónicos, para poner fin a las contiendas y a los conflictos, para de igual modo reparar lo que la lucha y la violencia ha echado abajo, reuniendo a las partes enfrentadas en una mesa, para que juntos, la diplomacia y la negociación puedan hacerse efectivas. Desde luego, cuando la ciudadanía se deja iluminar por el resplandor de la verdad, todo germina en un abrazo continuo, que nos encamina a la verdadera concordia. No olvidemos que hasta el propio carácter de cada cual, no es algo sólido e inalterable, sino algo vivo y cambiante.

Quizás tengamos que repensar nuestros andares, por consiguiente, no sólo para evaluar lo recorrido hasta ahora, sino también para planear el mañana. Lo que no podemos continuar es en el desaliento, hundidos en el miedo y en la desesperanza, lo que nos exige un nuevo despertar, no sólo social y económico, sino también anímico. Nos merecemos celebrar la existencia como el don que realmente es, de manera digna desde el primer momento de la concepción y hasta el final de su ciclo vital. De lo contrario, continuaremos asustados y perdidos ante los grandes desafíos de la época moderna. El peli-

gro individualista y el riesgo de vivir en clave egoísta, nos han empedrado el corazón, hasta el extremo de una pérdida de confianza en el futuro. A propósito, cultivando la pasión del donarse, no sólo mejoraremos el bienestar de nuestros semejantes, también el nuestro.

Nos hace falta un relato de resistencia e ilusión. El consumo de drogas y alcohol se relaciona, precisamente, de modo directo con la falta de perspectiva, la pobreza, la inequidad y la violencia. Por otra parte, el desempleo suele ser otra variable asociada con el aumento de suicidios en ambos sexos. A este clima de contrariedades, hay que añadirle la desestabilización de los vínculos familiares. La importancia de la vida afectiva es fundamental llevarla a buen término. A menudo las parejas, que ellas mismas se dicen estables, se encuentran inseguras e indecisas, lo que dificulta hallar los modos de crecer y sentirse realizado. Las alianzas esponsales, nos requieren un auténtico compromiso, poniendo el amor en el centro de todo. Será la mejor sanación, la del gozo en plenitud. Al fin y al cabo, no sólo hay que indignarse hace falta también comprometerse.

EDITORIAL

OJALÁ LO VIVIERAN EN PRIMERA PERSONA

**H**AY VECES en que la mejor manera de que nuestros gobernantes supieran cómo son las cosas es que las sufrieran en primera persona. Seguro que si la ministra de Sanidad, Mónica García, fuera tratada como una más en el sistema melillense, no afirmaría tan alegremente que las cosas están bien cuando todos los indicadores llevan a la conclusión de que el servicio sanitario público de Melilla es de los peores de Europa.

Sería muy interesante que García necesitara a un otorrino y no le dieran cita porque esa especialidad no existe en nuestra ciudad, que tuviera que esperar durante meses y meses para poder obtener consulta con el digestivo o que no se pudiera atender a su hijo porque no hay pediatra en ese centro de salud. ¿Sería capaz entonces de hacer la lectura positiva del sistema que hizo el pasado martes en su intervención en el Senado? Seguramente, no.

La sanidad pública es uno de los pilares

esenciales del estado del bienestar. No paran de asegurarnos que nuestros impuestos van a financiar el servicio, pero parece que Melilla está exenta de prestarlo, que no de pagarlo a través de los impuestos que aportan los melillenses, porque no se puede olvidar nunca de que no hablamos de algo gratis, sino de un sistema que nos cuesta mucho dinero a todos, empresas incluidas.

*Sería la única manera de que la ministra supiera cómo está el servicio en Melilla y por qué es de los peores de Europa*

Recientemente, el presidente del Colegio Oficial de Médicos, Justo Sancho-Miñano, hizo una apreciación que da mucho que pensar. Decía que si una ciudad insu-

lar como la nuestra pierde la educación y la sanidad públicas, se queda sin futuro. ¿Se estarán deteriorando ambas adrede?

No hay más que leer a los profesores en el inicio del curso escolar para saber que siguen las ratios por encima de lo legalmente establecido, que se sigue sin sustituciones, que los problemas siguen siendo los mismos sin que nadie les ponga remedio. Y si ya ponemos como ejemplo el informe de la OCDE, el panorama educativo melillense es desolador.

¿Habrá algún tipo de interés en las altas esferas para que Melilla no tenga futuro tal y como la conocemos? Cuesta pensar que haya un plan prefijado, pero el abandono que la ciudad siente por parte del Gobierno de España no hace sino dar la razón a aquellos que ponen en duda la viabilidad melillense.

El Ejecutivo de Pedro Sánchez asegura una y otra vez que está comprometido con la ciudad y pone como ejemplo aquel Plan Integral del que ya nunca más se supo, que

aseguraba cientos de millones de euros en inversiones públicas que jamás se han materializado en nada más allá de un papel que todo lo soporta.

Sería interesante que nuestros parlamentarios en Madrid pidan información y hagan cuentas para que sepamos con certeza cuánta inversión pública ha recibido Melilla en los últimos seis años y cuánto se corresponde con ese fiasco del Plan Integral que con tanta pompa presentó la entonces ministra de Política Territorial, Isabel Rodríguez, en un acto celebrado en el Fuerte de Victoria Grande.

Volviendo al tema sanitario, apenas si quedan dos meses para que supuestamente abra sus puertas el nuevo Hospital Universitario para albergar las primeras consultas externas. Esperemos que para entonces las especialidades médicas estén debidamente dotadas del personal correspondiente y que sea una realidad que las instalaciones estén a pleno rendimiento para el primer semestre de 2025.

Colaboración

ANTONIO RAMÍREZ



**S**OLO REALMENTE sobrevive en la senda del olvido y a la que los ciudadanos de cualquier lugar abraza, su denominación, su carácter, también su historia. Una historia, la historia en general, igualmente contrahecha de muchas cicatrices, preñada de los avatares del destino y con sus luces y sombras.

Un destino inevitable tantas veces y soslayable en tantas otras, Melilla. Un lugar siempre es la suma de errores y aciertos. En ambos la legítima, aunque con frecuencia desmedida, búsqueda del patrimonio de la gloria hace que más allá de sus viejas y legendarias piedras y, sobre todo, identidad el devenir de un lugar vaya marcado por esa vocación humana que en su salud social debe buscar, o debería, la conciliación con la renuncia a la imposición.

Siempre hay un espacio común entre quienes llevan siglos viviendo juntos y donde la voluntad sincera y generosa sabe lle-

MELILLA

gar. En esa senda del olvido inevitable hay momentos en los que diferentes episodios traen protagonistas a la memoria. Episodios que, no ajenos a la épica, cuentan también con un cierto grado lógico de desconfianza.

En la historia de cualquier sitio nunca falta la lírica, la epopeya, la leyenda e incluso la deuda con la hazaña. Esto es intrínseco cuando nuestro recuerdo retrocede hacia la profundidad del túnel del pasado. Pero, sin duda, en ese difícil relato a veces de la historia, por la dificultad de las luces que le alumbran, encontramos la espoleta para afianzar nuestro cariño, apego y orgullo y sentido de pertenencia.

No es a gusto de todos el relato del pasado, tampoco lo es la certeza del presente y

*Un destino inevitable tantas veces y soslayable en tantas otras, Melilla. Un lugar siempre es la suma de errores y aciertos*



*Dar luz a un aniversario es, sobre todo, enfocar lo que une a una tierra en perjuicio de lo que separa*

así avanzan los años. En ese avance algo de generosidad falta y a nadie le es ajena. Dar luz a un aniversario es, sobre todo, enfocar lo que une a una tierra en perjuicio de lo que separa. No es tarea sencilla, tampoco imposible.

Personas puntuales en episodios o periodos concretos fueron cosiendo nuevas páginas de ese libro siempre inacabado del relato de un pueblo, Melilla. También es su cómputo, principalmente el de quienes supieron ver la diversidad inapelable y fértil como una oportunidad y una clara identidad. Española, europea, pero de marcado carácter, acento y tradición africanas que definen el poder de la tierra. Y aunque el norte se imponga por la necesidad que las circunstancias incitan, ese acervo africano cuajado de sensaciones, relaciones selladas por encima del tiempo y los obstáculos, vivencias y emociones compartidas nunca declinará.

En esa tolerancia que debe seguir progresando; en lo que a todos aglutina, de nacimiento, adopción o de tránsito, en lo que es común, 527 años de sociedad, de tierra de España, Melilla, la vieja Rusadir.

<b>GRUPO FARO</b>		<b>El Faro de Melilla</b>		<b>El Faro de Ceuta</b>	
<b>PRESIDENTE Y EDITOR</b>		Salomón Serfaty		<b>DIRECTORA</b>	
Rafael Montero Palacios		Mariángeles Jiménez		Carmen Echarrri	
<b>DIRECTOR GENERAL</b>		José Pérez		Paloma Abad	
Manuel Martínez Medina		José Ramón Ponce		CE-2/1958	
		ML/21/1998		Sargento Mena, 8	
		Castelar 5, 1º		<b>Depósito legal</b>	
				CE-2/1958	
				<b>Dirección:</b>	
				Sargento Mena, 8	
				<b>Teléfonos:</b>	
				956 52 41 48	
				956 52 41 49	
				663 80 59 41	
				663 71 56 50	
				<b>Redacción y Publicidad</b>	
				<b>Administración</b>	
				<b>Distribución</b>	
				<b>Fax:</b>	
				<b>Redacción y Publicidad</b>	
				<b>Administración</b>	
				<b>Email:</b>	
				ceuta@grupofaro.es	
				<b>CONTROL DE TIRADA Y DIFUSIÓN</b>	

POR VICENTE ÁLVAREZ

HISTORIA DE D. PEDRO & COMPAÑÍA





## Melilla

# Moreno afirma que al Gobierno "le da igual" la situación sanitaria de Melilla

● Acusa a la ministra de "no haber entendido nada" sobre cómo está el sistema

M.A. Jiménez MELILLA

La senadora del Partido Popular por Melilla, Isabel Moreno, ha afirmado este domingo que al Gobierno de Sánchez "le da igual" la situación sanitaria que atraviesa la ciudad y apuntó que la ministra de Sanidad, Mónica García, "no ha entendido nada o simple y llanamente le da igual". Aludía así al debate que ambas mantuvieron hace unos días en el Senado a costa de las medidas que se van a implantar para dotar de contenido la zona de "difícil cobertura" que corresponde a Melilla.

Moreno comentó, en ese sentido, que no sólo es responsable la ministra sino también una delegada del Gobierno "con un exacerbado servilismo al señor Sánchez y una escasa o nula vocación de servicio público, tal y como demuestra constantemente con su gestión o con su falta de gestión".

A su juicio es lamentable que el Gobierno de España "se quiera poner medallas" por el equipamiento adquirido, cuando no hay médicos que lo haga funcionar. "Un ejemplo claro de ello es el equipo quirúrgico Da Vinci, que no se puede utilizar sin contar con los médicos especializados. Por tanto, está cerrado a cal y canto, está en desuso tanto en Ceuta como en Melilla, porque no hay especialistas que puedan utilizarlo", precisó.

La conclusión del debate con García, según la senadora popu-



La senadora del PP por Melilla, Isabel Moreno, durante su intervención el pasado martes.

lar, es que la ministra demostró que "no tiene voluntad política, no tiene la más elemental voluntad política de dotar de contenido la zona de difícil cobertura".

## Segunda conclusión

Y una segunda cuestión es que "quedó en evidencia que ha estado engañando a los médicos de Melilla y de Ceuta, que le ofrecieron una tregua en la que fue catalogada la huelga más larga de la historia. La tregua se dio precisamente porque la ministra se comprometió a tomar cartas en el asunto y hasta la fecha no ha hecho absolutamente nada. Recuerden que está en la misma ministra que tam-

bién reconoció que Ingesa le edulcoraba la realidad".

Isabel Moreno afeó a la titular de Sanidad que después de un año en el cargo no haya visitado aún los dos únicos hospitales públicos que dependen de su gestión. Además, aseguró que en el PP se quedaron "aún más preocupados y muy indignados" porque Mónica García "demostró una lejanía, un desconocimiento y o una desidia insostenibles".

Otra de las cuestiones destacadas por la parlamentaria melillense es que la ministra "faltó a la verdad" cuando hizo referencia a que los médicos de Melilla y Ceuta tienen las mejores condiciones labo-

rales y retributivas de toda España.

"Nos debería explicar la ministra, o en su caso la delegada del Gobierno, cómo es posible que tengamos las plantillas más raquíticas de toda Europa. Si tan buenas son las condiciones, ¿cómo es que la norma general en la Atención Primaria sea que uno o dos ambulatorios estén sin pediatras?. ¿Cómo es posible que no tengamos completadas todas las especialidades y que los médicos tengan que hacer guardias inmediatas?", se preguntó.

Para Moreno, esa afirmación de la ministra "constituye un desprecio absoluto a las peticiones de los

médicos encaminadas a hacer más atractivo nuestro territorio, para que los médicos que están no se vayan, como está ocurriendo hasta ahora, y para que los que venían se queden".

La senadora también hace responsable a la delegada de la situación sanitaria

Otra de las respuestas que, según la senadora, debe dar la ministra es "por qué, si son tan buenas estas condiciones laborales y retributivas, tenemos a los médicos cuyas guardias son las peor pagadas de toda España y por qué tenemos a los únicos facultativos a los que se sigue penalizando por ejercer la actividad mixta".

La representante popular tiene claro que "lo cierto es que las condiciones laborales son deplorables, pues hablamos de especialistas que se ven obligados a encadenar meses consecutivos de guardias por las carencias del sistema. Y esto al final es malo para los médicos y es muy malo para la ciudadanía".

Los populares preguntan a la delegada del Gobierno "si tiene que pasar una desgracia" para que "cambie su discurso". "Y mientras tanto, el PSOE está más preocupado por la visita de Isabel Díaz Ayuso que del colapso sanitario al que nos enfrentamos, por ejemplo".

"Están instalados en la frivolidad y de ahí no hay quien los saque. Melillenses con carencias de médicos de familia, de pediatras, de especialistas y la otra cara de la moneda, médicos saturados y superados. Estamos, insisto, en una situación de emergencia sanitaria por la inacción del Gobierno de España. Seis ministros sanchistas han consumado el abandono más cruel en connivencia, con la delegada del Gobierno, que hace gala de una irresponsabilidad y una frivolidad insostenibles", concluyó.

## El Colegio de Médicos felicita al doctor Enrique Remartínez por la Medalla de Oro

El Faro MELILLA

El Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Melilla ha querido felicitar públicamente al doctor Enrique Remartínez Escobar, que este lunes será distinguido con la Medalla de Oro de Melilla en un acto que tendrá lugar en el Palacio de la Asamblea a las 20.30 horas.

Además de dar la enhorabuena a este colegiado, la institución médica quiere hacer extensiva esta felicitación a la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) y al Observatorio de Ceuta y Melilla, que también serán distinguidos en este solemne acto con motivo de los 527 años de españolidad de

Melilla.

El organismo que preside Justo Sancho-Miñano se "enorgullece" al ver que dos de las medallas recaen sobre protagonistas del sector sanitario, además con el apoyo unánime de todos los miembros de la Asamblea. "Por todos es sabido el papel crucial que juegan en nuestra sociedad. Es más que evidente la exitosa trayectoria y profesionalidad del doctor Remartínez, así como el apoyo que la AECC presta a los enfermos y sus familias, además de apostar decididamente por la investigación", resalta.

Enrique Remartínez, especialista en Radiología de Imagen Diag-

nóstica, representa a la perfección los ideales de la profesión médica: disciplina, capacidad y dedicación, así como un trato profesional y exquisito con sus pacientes. Así lo reconocen los melillenses, también sus compañeros de profesión y este lunes le llega un nuevo reconocimiento de sus conciudadanos. Este año, también cabe recor-

Las Medallas de Oro fueron aprobadas por el Pleno de la Asamblea el pasado viernes



darlo, ya fue galardonado por segunda vez con el premio Doctoralia Awards, un tributo a los especialistas en salud mejor valorados de nuestro país.

"Desde el Colegio de Médicos sólo cabe ensalzar el orgullo de tener al doctor Remartínez como compañero, siendo uno de los estándares de la medicina melillen-

se. ¡Enhorabuena!".

Las Medallas de Oro fueron aprobadas por el Pleno de la Asamblea el pasado viernes, si bien CpM se abstuvo en el caso del Observatorio de Ceuta y Melilla por considerar que le correspondía otro tipo de reconocimiento por parte de la Ciudad Autónoma, según argumentó.



# Imbroda, invitado a una reunión con el presidente Pedro Sánchez

El Gobierno inició el pasado viernes los contactos para elaborar el calendario de contactos

M.A. Jiménez MELILLA

Juan José Imbroda será invitado por el presidente del Gobierno de España, Pedro Sánchez, a una reunión en La Moncloa para "reforzar y fortalecer la colaboración entre el Estado y los gobiernos autonómicos, potenciar el diálogo e impulsar el entendimiento institucional entre las distintas administraciones", según han declarado fuentes de la Presidencia.

Por ese motivo, el Gobierno inició el pasado viernes los contactos con los ejecutivos autonómicos para concretar el calendario de reuniones, unos contactos que mantendrá por orden estatutario. Ello, después de que se cerraran los procesos electorales en las comunidades y se resolviera la gobernabilidad de Cataluña.

En medio del debate sobre la financiación singular de Cataluña tras el acuerdo entre el PSC y ERC para la investidura de Salvador Illa como presidente de la Generalitat, Sánchez anunció en el acto del pasado 4 de septiembre en el que abrió el curso político que pensaba abrir una ronda de reuniones bilaterales con los presidentes autonómicos.

Melilla ha presentado recurso al Supremo por la Conferencia de Presidentes

Un anuncio ante el que la presidenta de la Comunidad de Madrid, Isabel Díaz Ayuso, pidió al resto de jefes de ejecutivos regionales del PP que no se sentaran con Sánchez, aunque autonomías como Galicia, Murcia, la Comunidad Valenciana, Castilla y León o Cantabria, se mostraron favorables a acudir a sus citas respectivas pero no para negociar bilateralmente.

Esta posición es la que consensuaron en una reunión presidida por el líder del PP, Alberto Núñez Feijóo, el 6 de septiembre y en la que los presidentes autonómicos del PP se comprometieron en un documento a que no negociarían

de forma bilateral la financiación de sus territorios.

Fuentes del Gobierno han informado de que la intención no es sólo hablar de financiación y que el jefe del Ejecutivo está abierto a abordar de todas las cuestiones que le planteen sus interlocutores.

Pero la previsión es que esa financiación autonómica cope el grueso de los encuentros de Sánchez con todos los presidentes, incluidos los pertenecientes al PSOE y con posiciones muy críticas por parte de algunos de ellos como el de Castilla-La Mancha, Emiliano García-Page.

En la inauguración del curso político y en su intervención ante el Comité Federal del PSOE hace una semana, el jefe del Ejecutivo garantizó que con su propuesta de financiación todas las comunidades van a recibir más recursos de los que recibieron mientras gobernaba el PP de Mariano Rajoy duplicando los recursos del fondo de compensación interterritorial.

Es previsible que en las reuniones se hable también de la convocatoria de una Conferencia de Presidentes que el PP está reclamando de forma insistente y que el Gobierno ha prometido que hará más adelante pero sin concretar fecha alguna.

### Conferencia de presidentes

Este plan del presidente del Gobierno de España de reunirse con sus homólogos en las comunidades, además de Ceuta y Melilla, se produce después de que los barones del Partido Popular pidieran por escrito la convocatoria de la Conferencia de Presidentes, al objeto, fundamentalmente, de tratar dos asuntos que consideran de importancia prioritaria: la cuestión migratoria y la financiación autonómica.

Como después de varios meses no se ha dado una respuesta a esa solicitud formal, algunas autonomías del PP han planteado recursos ante el Tribunal Supremo, que ha aceptado revisar en los próximos meses estas cuestiones, planteadas contra la "inactividad" del presidente del Gobierno, Pedro Sánchez, por no convocar la Conferencia de Presidentes.

Los gobiernos autonómicos del PP que han recurrido son Aragón, Baleares, Castilla y León, Comunidad Valenciana, Murcia, Andalucía, Cantabria, la Comunidad de Madrid y Extremadura además de Ceuta y Melilla.





ARMADA

# "CENTINELA" P-72





Ciudad Autónoma  
**MELILLA**  
Presidencia, Administración Pública  
y Justicia



## JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

Horario de Visitas:  
**Miércoles 18 Septiembre**  
**de 16:00 a 19:00 horas**



### ATRAQUE EN CARGADERO DE MINERAL

#Defendemos ESPAÑA en y desde la Mar

Con motivo del

# Día de Melilla



GOBIERNO DE ESPAÑA



MINISTERIO DE DEFENSA



## Melilla

# Los agentes no ven un peligro notable en una gran avalancha de inmigrantes

● Marruecos parece que ha puesto todos los dispositivos para que esto no vuelva a suceder y la Operación Retorno se ha desarrollado sin incidencias

Fco E. Fernández MELILLA

Han sido muchas las sospechas que han surgido los últimos días, en los que parecía inminente que una avalancha de veinte mil ciudadanos africanos que iban a irrumpir en las fronteras de Melilla y Ceuta por la fuerza. Y todo indica, según fuentes policiales que los dispositivos marroquíes están preparados para evitarlo, por lo que no hay que tener un temor excesivo a este hecho. De todas formas no han habido aglomeraciones excesivas en algunas zonas limítrofes a Melilla para que tal hechos e produzca.

Por otra parte, la Operación Retorno dentro de lo que es la OPE, Operación Paso del Estrecho termina sin incidentes en el paso fronterizo español. El 15 de septiembre como todos los años termina la OPE.

En esta ocasión, según los agentes de Movilidad encargados de trabajar en el área fronteriza, afirman que no ha habido incidentes significativos en lo que afecta al paso de vehículos en todo el verano, salvo algunas personas con minusvalía que debido al calor y los largos estancamientos, se han tenido que hacer excepciones de paso, mediante la aquiescencia de la Guardia Civil, ya que en la frontera no hay una asistencia permanente de la Cruz Roja o Protección Civil.

Marruecos parece haber tomado todas las medidas de seguridad

En el lugar sólo están los agentes de Movilidad de la Policía local y los agentes de la Policía Nacional. Cuando existe algún enfermo o ocurre algún desmayo,

éstos llaman urgentemente a los servicios de ambulancia.

Durante el retorno se han observado previos al día 15 y al día 1 de septiembre grandes colas en la zona marroquí. Según informan algunos ciudadanos marroquíes que han venido de regreso a sus hogares de residencia habitual en Europa, las colas han llegado pasado el Puerto y ocupado incluso parte de la carretera previa que llega al acceso de la Bocana, en la Mar Chica. Lo que se traduce entre nueve y catorce horas de cola.

Las colas en Marruecos a veces han superado las diez horas

Sin embargo en la zona melillense, los coches que ya llegaban muy cansados de esperar al otro lado, han pasado sin ningún tipo de espera y sin apenas incidencias.

Se puede afirmar, según las fuentes de información de los agentes de Movilidad de la Policía Local que el retorno no ha habido ninguna incidencia en la frontera, salvo en el Puerto, donde las colas para tomar los barcos han sido muy grandes y algunos incluso han dormido en las mismas dependencias del puerto, en vez de coger algún hotel o hostel de forma improvisada.

La OPE en Melilla se ha desarrollado este año con más tranquilidad que en años anteriores debido a que se ha tomado como fecha referente la celebración del Eid Adha, Fiesta del Sacrificio, que se celebró el pasado 16 de junio. En vez de comenzar el día 1 de julio como todos los años precedentes.

Al tener más días el trasiego ha sido mucho más espaciado y

por lo tanto ha habido muchos vehículos pero repartidos en una mayor cantidad de días. Indican los agentes que el restringido registro de la aduana marroquí dadas las leyes actuales que rigen en la frontera del país vecino han motivado esta tardanza en el paso y por lo tanto este alto número de retenciones.

De todos modos, en el área fronteriza de Melilla, se han hecho dos secciones bien diferenciadas. Los vehículos que procedían de la ciudad han pasado por el tramo fronterizo de siempre, a través de la circunvalación del Parque Murias por la rampa existente en la salida del polígono industrial de Sepes. Por el contrario, las personas que proceden de los barcos peninsulares, han pasado por un espacio al resguardo de los árboles que hay dentro del periplo urbano contiguo al acceso a la frontera.

Los peatones, sin embargo, han pasado por una nueva instalación fronteriza donde existen edificios con escáner de equipaje y departamentos con escaparaté de cristal como puntos de acceso. Al estar ubicados dentro del edificio se ha obviado el fuerte sol. Sobre todo cuando éste está en su posición cenital.

La OPE oficialmente ya ha terminado y lo ha hecho de una forma satisfactoria

A partir de esta fecha la OPE se da por concluida, aunque existen muchas quejas dentro de la ciudadanía para que el año venidero los vehículos procedentes de la Península no entren por la frontera de Beni Enzar, ya que es algo que no le reporta nada a la ciudad ni a su ciudadanía salvo un perjuicio claro para el paso



El paso desde Marruecos es mínimo a las once de la mañana del domingo.

fronterizo de los melillenses a Marruecos en fechas de verano. Además de que económicamente no le reporta tampoco ningún beneficio.

En esta OPE en los puertos peninsulares se han tenido que poner dos refuerzos para satisfacer las necesidades de los viajeros

que venían de Europa al país magrebí. Lo que realmente es preocupante son los asaltos masivos a la valla con miles de personas como sucedió en Ceuta en 2022. Al parecer aunque esta situación es impredecible, Marruecos ha puesto atención para que no vuelva a suceder.



Los accesos peatonales de salida a Marruecos están vacíos

FEF





FEF



# Marruecos impide una avalancha de inmigrantes en Ceuta

M.A.J. MELILLA

Las autoridades marroquíes han impedido este domingo que decenas de migrantes consiguieran entrar en Ceuta. Una treintena de ellos pretendieron alcanzar las costas ceutíes a nado mientras que otros doscientos intentaron saltar la valla, lo cual llevó al cierre intermitente de la frontera.

El aborto de ambas vías de entrada a Ceuta fue posible gracias al amplio despliegue de medios humanos en el lado marroquí más próximo a la frontera con Ceuta, despliegue que ha ido preparándose durante los últimos días y que también se ha establecido en la zona de Melilla.

Marruecos puso en marcha la noche del sábado un amplio despliegue policial en Castillejos, la ciudad más próxima a Ceuta, así como en localidades cercanas, al tiempo que llevó a cabo detenciones, para evitar que marroquíes y subsaharianos protagonizaran este domingo un paso masivo a la ciudad española convocado por redes sociales.

La acumulación de efectivos de la Gendarmería marroquí y de militares en el entorno de la playa de Castillejos en Marruecos, con un considerable número de vehículos y medios disuasorios como vallas, ha impedido esas entradas.

Esta convocatoria a través de las

redes sociales ya provocó que durante esta semana Marruecos detuviera a unas 60 personas por alentar la inmigración ilegal y que se desplazaran numerosos efectivos a la zona para llevar a cabo redadas y detenciones con el fin de que los migrantes desistieran de sus intentos de acceder al territorio español.

Mientras tanto, en el lado español de la frontera se ha mantenido una situación de alerta aunque no se ha producido ninguna entrada, a excepción de un joven que sobre las 19:00 horas de este sábado alcanzó a nado la playa del Tarajal, pero fue detenido a su llegada a la orilla por la Guardia Civil. La Agencia EFE ha podido comprobar esta misma mañana sobre el terreno que la tranquilidad en la aduana del Tarajal es absoluta, con un incremento en el número de efectivos de la Guardia Civil. Fuentes policiales han confirmado que hasta Ceuta se han desplazado más agentes del instituto armado, aunque no se ha dicho número concreto, y una patrullera de la Guardia Civil, atracada en el muelle de España por si fuera necesaria su intervención.

Por otro lado, también se ha mantenido la situación de alerta esta pasada madrugada en los 8,2 kilómetros de perímetro fronterizo terrestre que separa la ciudad de Marruecos, al tener constancia de que algunos inmigrantes iban a intentar el

salto del doble vallado.

Hay que destacar, igualmente, que los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado en Ceuta están cerrando de forma intermitente la frontera del Tarajal que separa Ceuta de Marruecos ante el intento de entrada de más de 200 migrantes por el doble vallado.

Desde las 11:00 horas se ha tenido que adoptar esta medida para poder controlar mejor a las personas que intentan saltar el vallado por el lado más próximo a la aduana. Unos 200 migrantes, entre subsaharianos y marroquíes, están protagonizando este intento por la zona conocida como Finca Berrocal, situada junto a la frontera ceutí. La Guardia Civil permanece desplegada en la zona con un dispositivo especial aunque, por el momento, ninguno de los migrantes ha conseguido alcanzar la doble valla, situada a diez metros de altura. La Gendarmería marroquí ha tenido también que desplegar numerosos efectivos en el entorno del vallado para controlar la situación ya que los migrantes se habían dirigido hacia una colina próxima a la aduana para intentar llevar a cabo esta entrada en grupo.

Unos 200 migrantes, entre subsaharianos y marroquíes, están protagonizando este intento por la zona conocida como Finca Berrocal, situada junto a la frontera ceutí.

orCash

DINERO AL INSTANTE

COMPRA-VENTA DE ORO Y PLATA

Unica tienda en Melilla

C/ Justo Sancho Miñano, 1 (Frente a Heladería California)

Tel. 952 99 33 34 - MELILLA

No te dejes engañar!

CONFÍA EN LA CADENA LÍDER EN COMPRA-VENTA DE ORO, CON DIFERENCIA

BÁSCULAS HOMOLOGADAS

TOTAL SEGURIDAD Y TRANSPARENCIA EN LAS TRANSACCIONES

TIENES LA OPCIÓN DE FÓRMULA DEPÓSITO, PARA RECUPERAR TUS PIEZAS CUANDO QUIERAS

MÁS DE 120 SUCURSALES POR TODA ESPAÑA

te garantizamos la

MÁXIMA TASACIÓN

¡CONFÍA EN EL LÍDER INTERNACIONAL, PAGAMOS MÁS QUE NADIE!

máxima confianza y garantía con la cadena líder en compra-venta y gestión de empeños



Melilla

# Melilla cierra la Operación Paso del Estrecho con 161.319 pasajeros y 36.620 vehículos

● La ciudad prestó 3 asistencias sociales y atendió 78 cuestiones sanitarias a lo largo de estos tres meses

M.A.J./E.F. MELILLA

Este domingo ha concluido la Operación Paso del Estrecho (OPE) con un balance que apunta a que Melilla ha tenido un total de 161.319 pasajeros y 36.620 vehículos en los distintos buques que hacen las travesías con la península. A nivel general, la OPE, que se inició el pasado 13 de junio, se cierra con más de 1,7 millones de embarques de pasajeros, concretamente emigrantes magrebíes que trabajan en Europa y pasan sus vacaciones en los países del Magreb, fundamentalmente marroquíes.

El periodo de retorno de esta operación comenzó el 15 de julio y se cierra oficialmente el 15 de septiembre cumpliéndose las



El periodo de retorno de esta operación comenzó el 15 de julio y se cierra oficialmente el 15 de septiembre.

previsiones iniciales de la Dirección General de Protección Civil y Emergencias, al haberse producido un incremento en las cifras de pasajeros y vehículos.

Según los datos aportados a

Protección Civil, la fase de retorno supondrá un aumento del 5,3% en pasajeros -hasta este domingo- y del 7,2% en vehículos, además de un incremento del 4,8% en las rotaciones de los

barcos en comparación con el año 2023.

Hasta este domingo han embarcado 1.710.131 pasajeros y 409.055 vehículos en 5.997 rotaciones de los barcos que parti-

cipan en el operativo.

El puerto marroquí de Tánger-Med es el que acumula más movimiento en esta fase de retorno con 718.916 personas y 192.730 vehículos, seguido del puerto de Ceuta con 267.095 pasajeros y 61.752 vehículos, el puerto de Tánger Ville, con 258.809 pasajeros y 42.485 vehículos, el de Nador con 220.418 personas y 53.472 pasajeros y el de

La ausencia de incidencias en los embarques, salvo las demoras en las salidas de algunos barcos por la acumulación de pasajeros, ha marcado este operativo que ha registrado 3.176 asistencias sociales en los puertos de Ceuta y Melilla (sólo 3 en Melilla y el resto en Ceuta), así como 154 de carácter sanitario (78 en Melilla y 76 en Ceuta).

La línea más utilizada ha sido la de Tánger Med-Algeciras (Cádiz) con un 46,3 % del total, seguida de por Ceuta-Algeciras, con un 15 %; Nador-Almería, con un 12,9 %, y Tánger Ville-Tarifa (Cádiz) con un 10,4 %.

Por su parte, las cifras más bajas de embarques se han producido en Nador-Motril, con un 0,3 %, Argel-Alicante, con un 0,4 %, y Ghazaouet-Almería, con un 0,5 %.

La Operación Paso del Estrecho (OPE) ha alcanzado este año unas cifras récord tanto en la fase de salida como en la de retorno.

BALEARIA

Melilla,  
navegamos  
por ti

MELILLA

Almería

Motril

Málaga

+250  
camarotes

Restauración

Servicio de  
mascotas

Navega entre Melilla - Málaga con el Rusadir, un ferry  
sostenible e innovador con los mejores servicios a bordo.

LÍNEA MARÍTIMA DE INTERÉS PÚBLICO SUBVENCIONADA



# La Escuela Oficial de Idiomas calienta motores para el nuevo curso

● Las clases no comenzarán en la Escuela hasta el día 25 de septiembre, debido a las pruebas de nivel de idioma

**J. Morales Bautista** MELILLA

Las clases en la Escuela Oficial de Idiomas de Melilla (EOI) comenzarán el próximo 25 de septiembre. Si bien el resto de enseñanzas artísticas ya iniciaron el curso académico el pasado miércoles 11, en el caso de esta institución, las clases tendrán que esperar debido a la realización de las pruebas de nivel.

Estas pruebas de nivel de idiomas se llevarán a cabo de manera presencial en la Escuela. Las fechas serán el 19 de septiembre para alemán, árabe y francés; mientras que el día 23 de septiembre serán las pruebas para inglés. Los resultados se darán a conocer el 24 de septiembre.

Al estar distribuidas las clases en dos días, la totalidad del alumnado no comenzará en la misma fecha. Por ello, el 25 entrarán los grupos de lunes y miércoles y el 26 lo harán los del turno de martes y jueves.

En declaraciones a *El Faro*, la directora de la EOI, Noelia Fernández, confió en que de cara a futuros cursos no se tenga que retrasar el inicio de las clases en la Escuela.

Respecto al número de alumnos, el curso pasado eran más de 1.200 los matriculados. Pese a que aún se está a la espera de que concluyan los plazos, no se prevé una variación del número de alumnos.

Los niveles de los cursos van desde el básico, donde se incluyen el primer curso A2.1 y el segundo curso A2.2; el nivel intermedio (B1 y B2), el nivel B1 tiene el primer, segundo y tercer curso, B1.1,

B1.2 y B1.3 respectivamente, siendo este último curso sólo para idioma árabe. El nivel B2 presenta los cursos B2.1 y B2.2.

En cuanto al nivel avanzado (C1), este nivel tiene dos cursos (C1.1 y C1.2). No obstante, este nivel sólo se ofrece en inglés. El motivo es la mayor demanda de esta lengua entre los alumnos.

De cara al nuevo curso, se mantendrá el curso intensivo de preparación para B2 en inglés

De cara a este nuevo curso, se mantendrá el curso intensivo de preparación de B2 para inglés. Una iniciativa que se llevará a cabo a través del programa *That's English!*. El plazo de matriculación para este curso permanecerá abierto hasta finales del próximo mes de octubre.

**Preinscripción**

Las cifras de alumnos que hasta la fecha han realizado la preinscripción extraordinaria reflejan las mejores sensaciones para la directora de la Escuela.

“Tendremos unas cifras más elevadas que en mayo”.

En caso de querer matricularse en la EOI, se podrá presentar la preinscripción hasta el domingo 15 de septiembre, pudiéndose presentar la matrícula entre el 26 y el 28 de este mes. La preinscripción es “imprescindible” para po-



Las clases en la Escuela de Idiomas comenzarán el 25 de septiembre.

der acceder a las últimas vacantes. En caso de haber realizado la preinscripción el pasado mes de mayo y haber quedado en lista de espera, el plazo para la matriculación concluyó el pasado viernes.

Si se es alumno de la Escuela, pero se ha presentado a exámenes, el plazo se sitúa entre el 20 y el 23 de septiembre.

Noelia Fernández destacó que la preinscripción facilita el proceso de matriculación de los alumnos, haciendo que este sea más sencillo. Por el momento, la directora aseguró por otra parte, que las plazas no están garantizadas para todos los alumnos preinscritos.

“Aún quedan plazas vacantes, pero hay niveles en ciertos idiomas donde los alumnos no tendrán posibilidad de obtener la plaza”.

Noelia Fernández destacó que la preinscripción facilita el proceso de matriculación

La EOI especifica que deben preinscribirse quienes nunca hayan cursado estudios en las escuelas oficiales de idiomas, en las distintas modalidades de enseñanza; o los alumnos que por cualquier motivo hayan interrumpido sus estudios y deseen incorporarse de nuevo a la enseñanza presencial.

Si no tiene conocimientos previos del idioma, el interesado debe preinscribirse en el nivel A2.1. Si ha estado matriculado con anterioridad en ésta escuela, o en otra y desea continuar sus estudios, deberá preinscribirse en el nivel siguiente al último que aprobó.

Para cualquier duda o solicitud de información, se podrá visitar la página web de la EOI de Melilla, a través del número de teléfono 952 675 776 o acudiendo a la propia Institución, situada en la calle Comisario Valero, número 11. El horario de atención al público es de 9:00 horas a 13:00 horas y de 16:00 horas hasta las 21:00 horas.



ESCUELA  
OFICIAL  
DE IDIOMAS  
DE MELILLA

Escuela Oficial de Idiomas de Melilla

PLAZOS DE MATRÍCULA

¿CUAL ES TU SITUACIÓN?



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, FORMACIÓN PROFESIONAL  
Y DEPORTES

1

¿Eres alumno/a de la escuela y te has presentado a los exámenes?



TU PLAZO ES:

Del 20 al 23 de septiembre

2

¿No eres alumno/a de la Escuela pero te gustaría serlo?



ESTO ES LO QUE DEBES HACER:

1º- Preinscripción hasta el 15 de septiembre

2º- Matrícula del 26 al 28 de septiembre

Más información y fechas de interés:

Si en la preinscripción solicitas "Prueba de Clasificación" las fechas pruebas serán:

Alemán, Árabe y Francés: 19 de septiembre

Inglés: 23 de septiembre

Resultados pruebas de clasificación: 24 de septiembre

INFÓRMATE EN:

 <https://eoidemelilla.educacion.es>

 C/ Comisario Valero, 11

 952 67 57 76



Melilla

# El Partido Popular pide que Melilla quede eximida de la tasa verde

● Por el "agravio terrible" que supone respecto a las islas y los puertos vecinos de Marruecos

E.F. MELILLA

El PP pedirá en el Congreso de los Diputados que se exima a Melilla y Ceuta de la tasa europea a las compañías marítimas por la emisión de gases de efecto invernadero debido al "agravio terrible" que supone para las dos ciudades autónomas respecto a las islas y los puertos vecinos de Marruecos, que están exentos.

La diputada nacional del PP por Melilla, Sofía Acedo, ha explicado en declaraciones a EFE que la ciudad autónoma ya está sufriendo los efectos de esa tasa verde europea, antes de que empiece a aplicarse en España, porque el nuevo contrato marítimo que ha sacado a licitación el Ministerio de Transportes para garantizar su conectividad con la península ya la refleja en los pliegos.

Es, de hecho, "el único incremento" de presupuesto que contempla el nuevo contrato para adjudicar las líneas declaradas Obligación de Servicio Público (OSP) de Melilla con Almería, Málaga y Motril (Granada) respecto a los pliegos anteriores, publicados en diciembre del año pasado y que la Dirección General de la Marina Mercante tuvo que suspender por un recurso.

Según los cálculos del puerto de Melilla, la aplicación de esta tasa se traduce en un incremento de los costes para las navieras de entre 200.000 y 300.000 eu-



CGT reta al presidente de la Ciudad a activar el plan de empleo especial 2024.

ros y le supone un perjuicio respecto al vecino puerto de Nador (Marruecos), donde las compañías no tendrán que pagar por sus emisiones al estar fuera de territorio europeo.

Esta tasa se traduce en un incremento de los costes para las navieras

Esa "competencia desleal", advierte la diputada popular, la sufrirá también el puerto de Ceuta respecto al de Tánger Med e incluso podría generar

"un agravio en el propio transporte de mercancías en España" al salir más rentable exportarlas a los puertos marroquíes que a los de las ciudades autónomas siendo puertos europeos.

Por esa razón, el PP va a introducir una enmienda en la transposición de la directiva europea al ordenamiento jurídico español para que se exima a Melilla y Ceuta en el comercio de derechos de emisión de gases invernadero en los mismos términos que a las islas con una población inferior a 200.000 habitantes y regiones ultraperiféricas.

Acedo ha confiado en que el Gobierno acepte esa enmienda cuando el asunto se debata en la Comisión de Transición Ecológi-

ca del Congreso de los Diputados porque "es de justicia" y "no tendría ningún sentido que no fuese así", además de que, a su juicio, también carecería de explicación jurídica, técnica y política.

Melilla y Ceuta sufren las mismas desventajas que las islas y regiones ultraperiféricas

La diputada ha argumentado que Melilla y Ceuta sufren las mismas desventajas que las islas y regiones ultraperiféricas por su lejanía de la península, razón en la que el PP se basa para defender que ambas ciudades norteafricanas tampoco tengan que pagar la tasa europea.

"Aquí el Gobierno de España no se puede olvidar de Ceuta y Melilla. No entra en ningún planteamiento de un gobierno serio", ha insistido la diputada nacional, convencida de que la aplicación de la tasa verde en ambas ciudades "va directamente contra su desarrollo" al sufrir una "competencia desleal" con los puertos marroquíes cercanos.

"Parece absurdo. Cuando el barco sale de Almería a Nador no paga tasa y cuando sale de Almería a Melilla sí. El puerto de Nador no está sujeto, por lo visto no contamina", ha señalado con ironía el presidente de la Autoridad Portuaria de Melilla, Manuel Ángel Quevedo, para rechazar la aplicación de esta nueva tasa en la ciudad autónoma.



EL FARO  
El líder de Vox, José Miguel Tasende.

Tasende: "Vox tiene la obligación de denunciar que la españolidad de Melilla está amenazada"

El Faro MELILLA

En vísperas de la celebración del 527 aniversario de la españolidad de Melilla, este 17 de septiembre, el líder de Vox en la ciudad autónoma, José Miguel Tasende, ha puesto el acento en la amenaza que representa Marruecos para la soberanía española en las ciudades autónomas e islas al norte de África sin obviar los ataques que recibe la unidad de nuestra nación, también desde dentro de nuestro país.

"La españolidad de Melilla está atacada, amenazada, desde dentro y desde fuera", señaló Tasende, poniendo el acento en que Vox está en la obligación de denunciar permanentemente esta situación.

"Vox tiene que denunciar lo que está sucediendo porque no todo el mundo lo denuncia y tiene la obligación de activar toda esa fuerza que tenemos en España para hacer valer lo nuestro", insistió el líder regional de la formación de Santiago Abascal.

Para Tasende, se trata de cumplir con el deber constitucional de defender España y de ser conscientes de que los ataques llegan continuamente desde un tercer país, Marruecos, pero también desde los independentistas que quieren romper España.

Para Tasende, se trata de cumplir con el deber constitucional de defender España

Para el líder de Vox Melilla es importante tener presente que los niños y jóvenes melillenses tienen derecho a heredar lo que es nuestro, nuestra democracia y nuestra unidad nacional. "Nuestros hijos van a recibir lo que nosotros les dejemos y no otra cosa", concluyó Tasende.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

## Doña María Isabel Sánchez Cánovas

Que falleció en el día de ayer a los 57 años de edad, confortada con los auxilios espirituales.

Su Esposo: Jose Antonio Lozano Moreno; Sus Hijos: Adrian y María; Hermano: Jesús, Sobrinos y demás familiares.

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al acto del sepelio que tendrá lugar **hoy Lunes día 16**, a las **DOCE** del mediodía, desde el Tanatorio Municipal a la Capilla del Cementerio de la Purísima Concepción de Melilla, donde se oficiará un responso de corpore-insepulto y despedirán el duelo, por lo que les quedarán agradecidos.

D.E.P.

Servicios Funerarios Casa Calderón. P. Torres Quevedo nº 2. Tlf 24 h. 952 68 22 39 / 606 34 96 23



# “La mejor prevención en caso de suicidios es buscar ayuda lo más pronto posible”

● Las actuaciones en caso de intentos autolíticos no dejan de crecer en Melilla desde la pandemia

J. Morales Bautista MELILLA

Desde la pandemia del cóvid, la sociedad presta más atención a la salud mental. El año 2020 supuso un punto de inflexión en la forma de analizar nuestro bienestar emocional, prestándose más atención a los casos de suicidio.

Las cifras de personas que deciden quitarse la vida en nuestro país son alarmantes. Según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE) el número de personas que se suicidaron en España el año pasado fueron 3.952. Lo que suponen unas cifras “alarmantes”. Sin embargo, dichas cifras no cuentan todos los intentos autolíticos que se producen en nuestro país. No en vano se estima que por cada 20 intentos hay un suicidio consumado.

Las acciones preventivas son fundamentales en esta cuestión. De hecho, el Ministerio de Sanidad presentó el pasado lunes un plan para la prevención del suicidio. Una estrategia que está previsto, se ponga en marcha de cara al próximo año y cuyo objetivo es profundizar en las causas subyacentes de estos casos.

No es casual la fecha de presentación de dicho plan, toda vez que el pasado martes 10 de septiembre, se conmemoró el Día Mundial de la Prevención del Suicidio. Una jornada pensada para concienciar al conjunto de la sociedad respecto a esta cuestión.

Bien es cierto que la visibilidad de esta problemática se ha incrementado en los últimos tiempos. Esto se refleja en una mayor atención por parte de distintas entidades y autoridades. Además, los datos del año pasado mostraron un descenso general en el número de suicidios por primera vez desde el año 2008.

Aunque cualquier grupo de edad es vulnerable, los datos muestran que se debe prestar una especial atención a los más jóvenes y a los mayores.

Melilla se ubica como la autonomía con una menor tasa de suicidios del país, de acuerdo con los últimos datos del INE. Sin embargo, esto no supone que no hayan aumentado los casos y que no se deba pasar por alto la situación de los afectados.

En declaraciones a El Faro, el psi-

cólogo Fernando Cabo, recalcó que son varias las señales de alarma a las que la población debe permanecer atenta, destacando la “dejación de funciones diarias”. En definitiva, se trata de un cambio en la vida diaria que tiende a la inactividad y a permanecer un mayor tiempo en soledad, dentro del hogar.

“Levantarse y acostarse más tarde de forma continuada, no arreglarse, abandono de actividades como hacer deporte o salir a comer fuera, etc.”.

Cabo es claro en que la mejor prevención es buscar la ayuda necesaria lo más pronto posible. Ya sea en los servicios de salud mental de la Seguridad Social o en una clínica particular; este profesional no sólo apela a los seres queridos, sino también a los propios afectados. “Se debe estar atento al primer signo que uno detecte, incluso antes de pensar en el mismo suicidio. Uno se da cuenta que está mal anímicamente, pero la mayoría lo va dejando”, subrayó.

## Actuación

En caso de producirse una amenaza de suicidio, el Grupo de Intervención en Emergencias y Catástrofes (GIPEC) presta sus servicios para tratar de mediar y evitar de esta forma que una persona lleve a cabo este intento autolítico.

Este grupo pertenece al Ilustre Colegio Oficial de la Psicología (COP) de Melilla y sus actuaciones se encuentra recogida en un convenio de colaboración entre esta entidad y la Consejería de Políticas Sociales y Salud Pública. No obstante, entre los múltiples casos por los que este grupo se activa, se encuentran los intentos de suicidio.

Este medio habló con Carmen Arrarás, coordinadora del GIPEC, quien detalló que la asistencia que despliega esta unidad se reparte tanto a personas afectadas como a sus familiares o incluso a los profesionales que atienden estos casos.

Arrarás afirmó que desde el año 2020, cada año se duplica el número de intervenciones respecto al año anterior en casos de intento de suicidio, siendo además el 80 % de sus atenciones.

“La pandemia ha sido sin duda un punto de inflexión”.

En este sentido, la coordinadora aprovechó para demandar más profesionales y recursos, así como una mejora de las condiciones relacionadas con la atención.

Respecto al abanico de edades de personas que intentan cometer suicidio en Melilla, el grueso se ubica en el rango de entre 25 y 45 años. No obstante, Arrarás recalca que no hay edades concretas en es-

tas acciones.

## Prevención

Las acciones preventivas son fundamentales para evitar los suicidios. En situaciones de aislamiento social y físico o abandono del entorno familiar, las personas pueden acabar derivando en depresiones que, en muchos casos, pueden acabar en suicidios si no se atienden de forma correcta.

Para el presidente de la Confederación Española de Organizaciones de Mayores (CEOMA), José Luis Fernández Santillana, los mayores, junto con los más jóvenes, son un colectivo especialmente sensible y las situaciones de presión a las que se ven sometidos hacen que se den este tipo de situaciones.

El presidente de CEOMA ha recordado que, tras las caídas accidentales, los suicidios son la segunda cau-

sa de mortalidad entre el colectivo de mayores, por lo que ha insistido en la necesidad de trabajar por la detección precoz de estas situaciones.

Además del papel que deben ejercer las administraciones, Fernández Santillana también ha insistido en la importancia del entorno de las personas afectadas y ha asegurado que los seres queridos e incluso los vecinos “pueden y deben” ayudar a prevenir estas situaciones.

Asimismo, en su opinión, también se debería normalizar el hecho de ir al médico por un problema de salud mental.

“Debemos concienciar a las personas mayores de que salud mental debe tratarse con la misma normalidad con la que se trata una gripe. Nadie tiene reparos en decir que va al médico y lo mismo tenemos que conseguir para poder manifestar que va al psiquiatra y que ello sea un acto natural”.



Las cifras de personas quitan la vida en nuestro país son alarmantes.



Melilla

# Sibila Teatro triunfa con sus actividades infantiles en Murias

● Jugar con química procedente de productos caseros ha sido el entretenimiento para los niños

Francisco E.FernándezMELILLA

El Teatro Sibila durante todo este día de ayer realizó una serie de actividades para que los niños se entretengan en la pequeña plaza interior del Parque Comercial Murias.

Se trata de la actividad llamada ‘Olicole’ en la que sobre dos mesas Sibila hizo que los niños experimenten cosas que exceden de lo que son las simples manualidades, como por ejemplo, un volcán, mezclando ácido de limón o de otros productos con bicarbonato, ‘bomberos’ y cosas donde los peques se sorprendieron haciendo trabajos sencillos con productos caseros.

A los peques les sorprendió un volcán con lava hecho con bicarbonato

Por la tarde se realizaron ‘escuisin’, que es un ejercicio práctico para evitar o soliviantar el estrés y ‘arena kinética’, todo ello para que los benjamines aprendan a hacer cosas científicas que son divertidas. Se realizaron a parte manualidades y juegos, bailes y todo “para que se lo pasen bien los niños y para que disfruten”.

Además se realizaron manualidades de diferentes tipos. Todo ello estará animado con música rítmica donde los niños también pudieron bailar al ritmo de la misma cuando terminen de hacer sus manualidades experimentales.



Sibila Teatro ha sido la entidad que ha llevado a cabo las actividades.



Los niños han estado atentos .



Se nota la cara de satisfacción en esta participante

Así que bajo el lema de los ‘médicos locos’ tres jóvenes vestidos de doctores atendieron a los más peques para solucionar sus problemas de aburrimientos mien-

tras los padres van al centro comercial a realizar alguna compra o simplemente a pasearse por los anchos pavimentos y grandes escaparates que dicho centro co-

mercial ofrece al transeúnte.

Se han puesto dos toldos a modo de casetas con dos mesas bastante alargadas para que la mayor parte de los niños que pasa-

sen por la zona pudieran asistir y participar de las actividades, siendo ellos la verdadera atracción de sus padres.

El horario de apertura fue de mañana y tarde se 11,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,30

El horario de apertura en un principio era a las once de la mañana hasta las dos de la tarde y de seis a ocho y media de la tarde.

Sin embargo, un fallo en el equipo de electricidad ha motivado que no sea hasta las once y media de la mañana cuando hayan empezado las actividades y los primeros niños se han acercado a hacer manualidades o a experimentar nuevas sensaciones.

La actividad ha resultado bastante satisfactoria según los encargados de hacerla quienes afirman habérselo pasado ellos también como ellos.

Si bien es cierto que la Ciudad Autónoma está trabajando para atraer a los ciudadanos a la Zona Centro con muchas actividades para entretener a la ciudadanía y sobre todo a los más pequeños, con el acicate de incrementar el consumo en el área.

Los padres miraban a sus hijos jugando con alegría mientras hacían sus experimentos

Existen otras alternativas de atracción a los más pequeños en otras zonas comerciales. Una de estas zonas más conocidas es la llamada ‘Parque Murias’ en la que la mayor parte de los artículos de vestir y de otra naturaleza se aúman en una serie de grandes comercios concentrados e una única zona que no es demasiado grande y por lo tanto se puede recorrer en no demasiado tiempo.

El conocido teatro Sibila ha creado otra de sus atracciones, en esta ocasión, infantil, para que los padres puedan disfrutar con sus hijos mientras compran.





**Coime**  
Consulting e Instalaciones Melilla

Polígono Industrial Sepes  
C/ La Amapola - Nave F 14  
52006 Melilla

Telfs: 952 67 68 49 / 658 78 48 71  
Fax: 952 69 62 97

fosas sépticas, desatoros, desatrancos, etc

**Servicio de limpieza general en comunidades y viviendas**





La firma de la donación de los cuatro cuadros se produjo en el salón verde entre la consejera de Cultura (i) y Carlos Santiago (d), en nombre de la familia.

# Donación de cuatro cuadros de Victorio Manchón a la Ciudad Autónoma

● La familia Santiago ha querido que estas obras se queden en Melilla

MAJ MELILLA

La consejera de Cultura, Patrimonio Cultural y el Mayor, Fadela Mohatar, recibió el pasado viernes en nombre de la Ciudad Autónoma la donación de cuatro cuadros del artista melillense Victorio Manchón por parte de la familia Santiago.

Se trata de un óleo del barrio La Chanca de Almería, una acuarela de una vista del puerto de Melilla, otra acuarela de un día lluvioso

con tormenta y un retrato a lápiz y carboncillo.

Las cuatro obras se pueden ver en la exposición ‘Las Galerías del Palacio’, inaugurada el viernes, que recoge una selección de pinturas y esculturas, propiedad de la Ciudad Autónoma, de artistas locales y foráneos.

Desde el Gobierno local se ha destacado “la generosidad de la familia Santiago” en un acto “notable que va más allá de lo mate-

Las cuatro obras se pueden ver en la exposición ‘Las Galerías del Palacio’

rial, reflejando un profundo compromiso con la preservación y difusión del arte y su cariño por Melilla”.

La firma de la donación de los cuatro cuadros se produjo en el salón verde entre la consejera de Cultura y Carlos Santiago, en nombre de la familia.

Para celebrar los 527 años de españolidad de Melilla, la Consejería de Cultura ha presentado una nueva apuesta, en esta ocasión una exposición de obras de arte reunidas bajo el epígrafe genérico ‘Galerías del Palacio’, una muestra que se compone de una serie de piezas del patrimonio local y que decoran el Palacio de la Asamblea.

Este proyecto museográfico nace de la dirección de Museos Melilla para reorganizar el Palacio

de la Asamblea y convertirlo en un espacio expositivo permanente. Los pasillos principales y las plantas baja y primera acogen los fondos de la Pinoteca de la ciudad, mientras que en el hall de entrada se han instalado cuatro esculturas.

Las personas interesadas en conocer el patrimonio artístico de la Ciudad Autónoma podrán visitar esta muestra permanente de lunes a viernes a las 10, 11 y 12 horas.

Desde el Gobierno local se ha destacado “la generosidad de la familia Santiago”

## Sobre Victorio Manchón Esteban

Victorio Manchón nació en Melilla (ciudad española situada en el norte de África), en 1929, en la calle Carlos V, del barrio El Industrial. Es el hijo menor del matrimonio formado por Antonio Manchón Rubio y Rosario Esteban Avilez.

Desde la infancia mostró motivación y aptitud para la pintura, iniciando su formación en la Escuela Municipal de Dibujo.

Después del fallecimiento de sus padres, en 1946, y tras realizar el servicio militar, Manchón se trasladó a Oujda, por entonces bajo el protectorado francés de Marruecos. Dos años más tarde regresa a Melilla, donde retoma su afición artística, y como acuarelista por libre —en una época difícil de postguerra— se aprestó a ella, dado el avance de las artes gráficas, en calidad tanto de compositor de rótulos, ilustrador de carteles de cine y decorador de escaparates y murales en locales comerciales, como de pintor.

En esa época, asiste a la Escuela de Artes y Oficios de Melilla, donde conoce, en 1951, a Eduardo Morillas, con quien viaja a Huesca cinco años después y plasman con sus pinceles, con la técnica de la acuarela, los rincones y paisajes de sus pueblos: Sabayés, Castejón de Sos, Perarrúa, Benabarre, Sabinánigo y Graus, que expondrán un año más tarde. Sus visitas, por entonces, a exposiciones y museos nacionales le pone en contacto con las creaciones de los grandes maestros de la acuarela, Vicente Pastor Calpeña —quien diría, diez años después, que Manchón era uno de los mejores acuarelistas de España— y Ceferino Olivé, quienes ejercerían una gran influencia en su obra. En 1959 se traslada a Piñeres de Aller en Asturias, región donde residió hasta su fallecimiento. A principios de la década de los sesenta, su obra empieza a proyectarse a nivel nacional.

### AGENDA CULTURAL

#### MUSEOS

##### MUSEO EGIPCIO

Visitas guiadas de lunes a sábado.  
www.fundaciongaselec.com.  
Dirección: C/ Maestro Ángel Pérez, 6.  
Tlf: 952 67 19 02.

##### ALMACÉN DE LAS PEÑUELAS

Arqueología, Etnográfico e Historia  
Horario: De martes a sábado de 10:00 a 14:00h. y de 16:30 a 19:30h. Domingos, de 10:30 a 14:00h.  
Dirección: Melilla la Vieja.  
Tlf: 952 97 62 16

##### MUSEO CASA DEL RELOJ

Pinacoteca de arte español y contemporáneo  
Horario: De martes a sábado de 10:00 a 14:00h. y de 16:30 a 19:30h. Domingos, de 10:30 a 14:00h.  
Dirección: Melilla la Vieja.

##### MUSEO SACRO Y CUEVAS DEL CONVENTICO

Horario: Martes a sábado de 10:30 a 14:00 y de 16:30 a 19:30h. Domingo 10:30 a 14:00h.  
RESERVA OBLIGATORIA.  
Tlf: 52 68 09 29.

##### HISTÓRICO MILITAR

Cartografía Militar Melillense. Siglos XVIII al XX  
Horario: De martes a domingo de 10:00 a 14:00h.  
Dirección: Melilla la Vieja.  
Tlf: 952 68 55 87

##### MUSEO DE FÓSILES Y MINERALES

Horario: Viernes de 16:30 a 18:00 h. Sábado de 11:30 a 13:30 y de 16:30 a 18:00 h. Domingo de 11:30 a 13:30 h. Festivos de 11:30 a 13:30 y de 16:30 a 18:00 h.  
Dirección: C.I. Ramón Gavilán-Granja Escuela ‘Gloria Fuertes’.

##### CENTRO ARTE CONTEMPORÁNEO

Horario: De 09:00 a 14:00 horas.  
Dirección: Melilla la Vieja.  
Tlf: 952 69 93 12

##### ARCHIVOS

##### FUERTE DE VICTORIA GRANDE

Horario: De martes a sábado de 11:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 19:00 h. Domingos, de 10:30 a 14:00h.  
Dirección: Melilla la Vieja.

##### HOSPITAL DEL REY

Horario: De lunes a viernes, de 9:00 a 14:00h.

##### ARCHIVO MILITAR

Horario: Lunes a viernes de 9:00 a 14:00h.

##### ASOCIACIÓN DE ESTUDIOS MELILLENSES

Almacén de San Juan (Melilla la Vieja)  
Visitas: 951198998

##### DE INTERÉS

##### CENTRO INTERPRETACIÓN. CIMLAV

Horario: Lunes a domingo de 07:45 a 23:00h.

##### TEATRO KURSAAL

C/ Cándido Lobera, 8.  
952699296

##### FUNDACIÓN GASELEC

Museo de la Electricidad y la Industria  
Conjunto escultórico Patio de Gaselec  
C/ García Moratón nº3  
Cita previa: 952 67 19 02  
www.fundaciongaselec.es

##### PLAZA DE TOROS

Horario de visitas: 09:30 A 13:30h. y 17:30 A 21:30h.  
Dirección: Plaza Velázquez, s/n. Tlf. 952677822.  
Visitas guiadas gratuitas.

##### ALJIBES. PUERTA DE SANTIAGO Y PZA. DE ARMAS

Horario de visitas: Martes a sábado: 10:00 a 14:00h./16:30 a 20:00h. Domingo: 10:30 a 14:00h

##### CENTRO DE AVES RAPACES

Horario: Martes a sábado: 10:30 a 14:00h./16:30 a 19:30h. Domingo: 10:30 a 14:00h. Tlf: 952 68 09 29.

##### RUTA SEFARDÍ

Horario: Domingos y festivos. (Disponible en 4 idiomas y Lengua de Signos)  
Tlf: 658 034 000  
memguimel@gmail.com

## Teatro Cine PERELLÓ



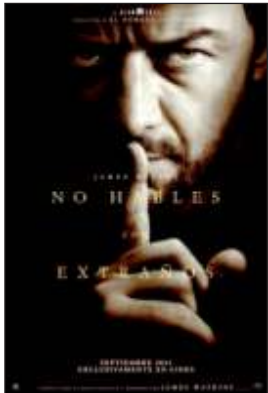
SALA EQUIPADA CON:  
DOLBY 3D DIGITAL CINEMA  
Y SONIDO SURROUND

No hables  
con extraños

PASES

19:30 y 22:00h.

MAYORES DE 16 AÑOS



DIGITAL HD

EL CINE ES CULTURA, ES LUGAR DE ENCUENTROS



## Melilla

## PLAYAS



# La temporada de playa parece que llega a su fin

● El verano se despide con bandera roja en el litoral de la ciudad este fin de semana ● Septiembre ha traído consigo inestabilidad en el tiempo atmosférico



**Miriam González** MELILLA

La temporada de playas parece que ha llegado a su fin para los melillenses aunque aún queden un par de días para que oficialmente deje de serlo.

Los fines de semana, que solían ser sinónimo de sol y entana-da en la playa con amigos o en familia, se han visto ensombrecidos por el mal tiempo que ha hecho durante los fines de semana de septiembre. Aunque el otoño todavía no ha llegado y las temperaturas siguen siendo altas para poder seguir disfrutando de la arena y del mar, el viento y las nubes sí que se han dejado ver por Melilla.

Este sábado, incluso, las playas de la ciudad lucían bandera roja a causa del fuerte oleaje que

hizo. Señal inequívoca de que por ahora parece que nos vamos a tener que despedir de los días libres en la playa y cambiarlos por un *picnik* en los Pinares de Rostrogordo u otros planes más de interior.

Misma situación que presentaban ayer domingo. A pesar de que no soplaba un fuerte viento en la parte urbana de la ciudad, la zona más próxima al mar sí que se vio un poco más afectada. La corriente y las olas hicieron que este domingo volviera a salir a relucir la bandera roja que prohíbe el baño.

El primer fin de semana de septiembre, recordemos además que la lluvia hizo su aparición, poniendo el punto final a un verano que parecía interminable. Los melillenses, acostum-

brados a un clima cálido durante gran parte del año, han dicho adiós definitivo a la temporada de playa ya que no ha quedado más remedio.

La bandera roja, que prohíbe el baño, ha lucido izada durante todo el fin de semana

El inicio de las clases en los colegios, institutos o en la universidad y el adiós a las vacaciones de verano en la mayoría de trabajos han empujado a despedirnos de los planes veraniegos. Lo que antes era una playa repleta de familias, niños jugando en la

arena y bañistas; ahora la estampa habitual en la mayor parte del litoral melillense es de desolación.

Pocos fueron los valientes a los que se les apeteció pasar por allí. Lo que sí se pudo ver este domingo son algunas personas caminando por la orilla, deportistas haciendo ejercicio físico en las instalaciones que hay repartidas por las playas o melillenses caminando por el paseo marítimo.

Asimismo, otros ciudadanos acudieron por la tarde con sus sillas a tomar un poco el sol. La gran mayoría optaron por ni siquiera quitarse la ropa y quedarse en traje de baño. Aprovechaban el momento para disfrutar de la brisa del mar o para hacer algunas fotos de recuerdo de es-

tos últimos días de verano.

Quien sabe si el verano de lleno vuelva a azotar a Melilla y las temperaturas propias de mitad del verano vuelvan de nuevo. Por si acaso, algunos melillenses se quisieron despedir de la playa este fin de semana.

A pesar de ello, la temporada de playa continúa su curso hasta este próximo martes. El servicio de socorrismo, que comenzó el pasado 17 de mayo, continúa al servicio de la ciudadanía hasta dentro de dos días.

## Otras actividades

Sin embargo, mientras la naturaleza nos recuerda que los ciclos continúan, la vida en la ciudad sigue su curso. Para despedir el verano y celebrar el Día de Melilla, que se conmemora este





MIRIAM GONZÁLEZ

La bandera roja ha estado ondeando todo el fin de semana en las playas de la ciudad,

martes 17 de septiembre, se han organizado diversas actividades. Conciertos, festivales gastronómicos con *food trucks* que ofrecen comida de diferentes países del mundo y que se ha situado en la plaza de Las Culturas y una programación especial han intentado amenizar la vuelta a la rutina.

#### Balance del verano

A pocos días del fin de la temporada de baño, el balance del servicio de socorrismo es bastante satisfactorio. El verano pa-

rece haber sido tranquilo en cuanto incidentes se refiere.

Tal y como destacaron a este diario hace unos días, en las playas de nuestra ciudad se han registrado este verano 25 rescates. De ellos, tres han necesitado asistencia sanitaria aunque ninguno ha revestido de gravedad. La mayoría de ellos han sido por ahogamiento y por golpes de calor de los usuarios. Aún sí, los socorristas lo califican como más tranquilo que el año pasado.

Septiembre es temporada baja de socorrismo en Melilla. En la

# 25

**Rescates.** Esta temporada se han registrado 25 rescates y tres han necesitado asistencia médica

actualidad, hay 10 trabajadores de este servicio desplegados por la costa local. En los diques hay 2, otros 2 en la playa de los Galápagos, 2 en la playa de Horcas Coloradas y el servicio de em-

barcaciones, que cuenta con 2 patrones y 2 socorristas.

Por otro lado, también cabe resaltar como positivo que el litoral de nuestra ciudad no ha sufrido durante esta temporada estival plagas de medusas. Si bien han aparecido algunos ejemplares, estos han sido esporádicos.

Tal y como reseñó a mediados de este presente verano Manuel Tapia, coordinador de Guelaya Ecologistas en Acción, esta tendencia se ha debido sobretodo a las corrientes marinas, que han

desplazado a estos seres a otros lugares de España como la Región de Murcia.

En este sentido, los socorristas reconocen que a pesar de algún día de mayor incidencia, no se han producido grandes problemas. Especialmente en comparación con otros años, cuando se ha tenido que llegar a poner la bandera de medusas.

Afortunadamente para muchos, este año no hemos tenido que ver la temida bandera ondeando en ninguna de las playas de la costa melillense.

## Limpieza de fondos en Horcas y Aguadú este 28 de septiembre

Se llevará a cabo a partir de las 10:00 horas por los submarinistas voluntarios de la Red de Vigilantes

#### El Faro MELILLA

Las zonas de Horcas Coloradas y Aguadú han sido nuevamente elegidas para llevar a cabo una limpieza de fondos marinos el próximo día 28 de este mes de septiembre, a partir de las diez de la mañana. Serán los submarinistas voluntarios que integran la Red Vigilantes los que volverán a trabajar unidos contra las basuras marinas, según fuentes oficiales de esta organización.

A nivel general, las limpiezas se realizarán los días 21 y 22 de este mismo mes en la práctica totalidad de las comunidades que disponen de costas, además de las aguas continentales de Castilla-La

Mancha y Castilla-León.

En total, intervendrán unos dos mil voluntarios en casi 50 enclaves de la geografía española. A ellos se suman los buceadores que la Red tiene en Colombia, que apoyan la iniciativa desde con varias limpiezas en sus costas.

Se llevará a cabo en casi 50 enclaves de la geografía española simultáneamente

En campañas anteriores, los Vigilantes Marinos han conseguido retirar de los fondos hasta 26.000 kilos de basuras marinas en un solo fin de semana.

En todos los lugares de actuación no sólo se retirarán residuos, sino que éstos serán clasificados para su correcta gestión, así como

cuantificados y categorizados, para incorporar esta información a una gran base de datos útil para científicos y administradores, basada en la ciencia ciudadana. Además, se realizarán actividades de educación ambiental. Los kilos de residuos recogidos serán canjeados por kilos de alimentos, que se donarán a los Bancos de Alimentos, gracias al acuerdo que la Red mantiene con Nueva Pescanova.

Los miembros de la Red de Vigilantes Marinos vuelven a realizar actuaciones conjuntas con la finalidad de retirar residuos de los fondos y hacer que el problema de las basuras marinas se conozca. En esta décima edición de la Gran Limpieza Internacional de Fondos Marinos, actuarán de forma simultánea en numerosos enclaves del litoral, así como en varios puntos de interior, en lagos, pantanos y ríos. De forma paralela, en muchos de los puntos se realizarán limpiezas en superficie, como par-



FARO

Se hará a nivel general los días 21 y 22 en todas las ciudades de costa.

te de la campaña de concienciación ambiental.

Esta Red es una iniciativa de la ONG Oceánidas compuesta mayoritariamente por submarinistas que, de forma voluntaria, se involucran en la conservación de las especies ligadas al mar a través de labores de protección, investigación y divulgación del medio ma-

rino. Nació en Andalucía en 2013 y desde entonces no ha parado de crecer, adquiriendo carácter internacional.

En sus actuaciones, como es el caso de esta limpieza de fondos, la organización cuenta con el apoyo de la Asociación Española de Basuras Marinas (AEBAM) y la Asociación Vertidos Cero.



## Melilla

## CONOCE EL ISLAM

COMUNIDAD ISLÁMICA  
'IMAM MALIK'

EL QUE CONTEMPLA el mensaje de Muhammad (el mensaje del islam), encuentra que ha podido salvar la dignidad humana y elevar el valor de las personas. Todos los seres humanos, tanto musulmanes como no musulmanes, son hijos de Adán a quienes Dios ha honrado, pues dice en el Sagrado Corán: “Hemos honrado a los hijos de Adán, y les hemos facilitado los medios para transitar por la tierra y por el mar; les hemos proveído de cosas buenas y les hemos preferido por encima de muchas otras criaturas” (sura al Isra, el Viaje Nocturno, aleya 70). Todas las personas tienen los mismos derechos como seres humanos ante Dios. Las personas sólo se distinguen ante Dios de acuerdo con su piedad y su fe. Muhammad, la paz sea con él, se afanaba en resaltar este sentido humanitario en sus relaciones y comportamientos con los no musulmanes. En un hadiz (dicho del profeta) se lee: «Si veis pasar un féretro, manteneos de pie hasta que se aleje». Cierta día, pasaba un funeral, y él se puso de pie. Se le dijo: “Es el funeral de un judío, y él contestó: “¿acaso no es un alma que va a ser juzgada por Dios?”. Muhammad solía visitar a los enfermos no musulmanes, por poner unos ejemplos, en una ocasión visitó a su tío Abu Talib cuando estaba en su lecho de muerte, también visitó a un niño judío que estaba enfermo. Por otra parte, se afanaba en conceder a los no musulmanes sus derechos como vecinos, pues decía: “El mejor de los compañeros ante Dios es el mejor para sus compañeros; el mejor vecino ante Dios es el mejor para sus vecinos”. El hadiz incluye a todos los vecinos, entre ellos los no musulmanes. Muhammad no fue enviado para quitar la libertad de aquellos que no le siguieron. A éstos les trató con una gran indulgencia nunca antes vista en la historia de la humanidad. Los principios más importantes al tratar el Profeta Muhammad con los demás son: No hay coacción en la religión: Aunque Muhammad y sus compañeros creen con certeza que la razón consiste en seguir el islam -siendo complementario de los mensajes de los profetas anteriores- nunca trataron de forzar a nadie para entrar en el islam contra su voluntad. El Corán pone de manifiesto este significado, diciendo: “No está permitido forzar a nadie a creer: la guía se ha diferenciado del desvío” (sura Al Baqarah, La Vaca, aleya 256). No se puede obligar a nadie a entrar en el islam, aunque quien obligue sea un padre que quiere lo mejor para sus hijos; incluso si el coaccionado es el hijo que no duda del amor de su padre, aun así no debe ceder a tal coacción. El islam se acepta por libre voluntad, ya que solo depende de la guía de Dios. El Mensajero de Dios prohíbe obligar a la gente a entrar en esta religión, pues en el Corán leemos: “y si tu Señor hubiera querido, todos los habitantes de la tierra habrían creído; tú no podrás forzar a la gente a que sean creyentes” (Sura Yunus Jonás, aleya 99). El islam no sólo concedió la libertad a los no musulmanes a permanecer en su religión, sino que también les permitió practicar su fe, y mantener sus lugares de culto. El Profeta Muhammad prohibía a sus compañeros y por ende a todos los musulmanes de todos los tiempos, causar algún tipo de daño a los lugares de culto, ya sean estas sinagogas, iglesias, ermitas etc. Muhammad nunca hizo daño a un lugar de culto de los no musulmanes. Sus compañeros y sus sucesores entendieron muy bien este principio; por eso recomendaban a sus jefes los cuales expandie-



*El trato del Profeta, la paz sea con él, con los no musulmanes*

## Mawlid An Nadi

*Nacimiento del Profeta Muhammad (II)*

ron el islam por distintas partes del mundo el respetar los lugares de culto, no había que demolerlos ni apropiarse de ellos. El segundo califa del islam, Umar ibn al Jattab, dijo en las puertas de Jerusalén ante el Gran Patriarca cristiano que quien hiciera daño a un no musulmán o demoliera sus lugares de culto o se apropiara de ellos, sería su enemigo, enemigo de todos los musulmanes y enemigo de Dios y de Su Profeta. El islam ha permitido también a los no musulmanes establecer su vida social, de acuerdo con sus propios conceptos, en lo que respecta al matrimonio, al divorcio etc.

El Profeta Muhammad nos ordenó también aplicar los valo-

res de justicia con el prójimo sea musulmán o no. En el Corán se lee: “Allah os ordena que restituyáis a sus propietarios lo que os hayan confiado, y si juzgáis entre la gente, que lo hagáis con equidad” (sura An Nisaa, Las mujeres: aleya 58). Muhammad recibió estas aleyas y las aplicó de una forma estricta. Las aleyas ordenan aplicar la justicia entre todas las personas sin tener en cuenta sus personalidades, su raza, su religión, o su linaje. Todo el mundo es

*No se puede obligar a nadie a entrar en el islam, aunque quien obligue sea un padre que quiere lo mejor para sus hijos; incluso si el coaccionado es el hijo que no duda del amor de su padre, aun así no debe ceder a tal coacción. El islam se acepta por libre voluntad, ya que solo depende de la guía de Dios*

igual. Aun cuando aquel al que se le ha usurpado un derecho sea un enemigo o un detractor, los musulmanes estamos obligados a darle lo que le corresponde por derecho. El Corán ordenó al Profeta gobernar con justicia, si la gente del libro (cristianos y judíos) le pedían arbitraje, esta aleya o versículo, es una orden de aplicación general para todos los musulmanes de cualquier tiempo y lugar. Dice Dios en el Corán: “Si juzgas entre ellos, hazlo con equidad. Dios ama a los justos” (Al Maeda, La Mesa Servida, aleya 42). En más de treinta hadices Muhammad insiste en que sus compañeros deben respetar el derecho de los no musulmanes vinculado con los musulmanes mediante un tratado “ahlu ad dimma”. Un hadiz dicta: “Quien mata a un no musulmán, no olerá la fragancia del Paraíso, a pesar de que su fragancia se puede oler a una distancia de cuarenta años” Y dice también: “Quien comete injusticia con un no musulmán, o no le concede un derecho que le corresponde, o le

carga de trabajo con exceso, o le quita algo suyo sin derecho, yo seré el abogado del no musulmán el Día de la Resurrección”. “Quien mata injustamente a un no musulmán, Dios le prohíbe el Paraíso” El profeta





Mahoma recibiendo la revelación del ángel Gabriel en una miniatura iraní del siglo XV. Mahoma aparece con el rostro descubierto, algo que no es habitual.

Muhammad, la paz sea con él, prohibió torturar a cualquier persona sin hacer distinciones entre musulmanes o no musulmanes. Dijo el Profeta Muhammad: “Dios Todopoderoso castigara a los que torturan a las personas en esta vida”.

Muhammad también nos ordenó que los no musulmanes tuvieran asegurados sus derechos a una vida digna así como la protección de sus bienes y su honor en una sociedad musulmana. Estas son algunas de las enseñanzas nobles y misericordiosas del Profeta del islam. Nadie –musulmán o no- debe hacerles daño, mientras estén en tierra del islam.

Las enseñanzas de Muhammad han establecido un principio básico importante: un musulmán debe tratar bien a todo el mundo. El profeta dice: “Sólo fui enviado para completar la buena conducta (los mejores modales). Se entiende que la buena conducta se mantiene con todo el mundo, musulmanes y no musulmanes. La convivencia, el entendimiento y la cooperación entre las naciones constituyen una necesidad. Dios ordeno al Profeta Muhammad, mantener la misericordia y el buen trato en todos sus aspectos y con todo el mundo, ya sean estos musulmanes o

no. En el Corán se lee: “Dios no os prohíbe ser benevolentes y equitativos con quienes no os han combatido por causa de la religión ni os han expulsado de vuestros hogares, pues ciertamente Dios ama a los justos”. (Al Momtahanah, La Examinada, aleya 8). El término “al birr”, indicado en la aleya en la que se hace referencia al buen trato hacia los no musulmanes, fue interpretado por los eruditos musulmanes y exegetas del Corán de esta forma: «es ser amable con el débil; satisfacer las necesidades de los pobres; dar de comer a los hambrientos; dar ropa a quien no la tiene; decirles dulces palabras -para ser amable y misericordioso con ellos, -aguantar los posibles daños que puedan causar en la sociedad –aun teniendo la capacidad de impedir esos daños- sólo para ser amable con ellos, suplicar a Dios que les oriente y que les haga felices; aconsejándoles tanto en cuestiones de la vida cotidiana, como en las relacionadas con las del otro mundo, defenderles si alguien habla mal de ellos

en su ausencia o intentan hacerles daño etc. El buen trato se convierte en algo mucho más importante para con los familiares no musulmanes, y es de carácter obligatorio con los padres. En este sentido Asmaa bint Abi Bakr dijo: “Mi madre vino a mí siendo ella idólatra, cuando había un pacto con Quraysh; yo fui al Profeta y le pregunté: “Oh Mensajero de Dios, mi madre vino de visita, ¿Debo tratarla bien? Él dijo: “Sí, trata bien a tu madre. Cuando la delegación de Nayran llegó a Medina (esta delegación estaba compuesta por un grupo de notables cristianos) para visitar a Muhammad, entraron en la mezquita tras la oración de la tarde (Asr). Era la hora de sus oraciones y se levantaron para rezar en la mezquita. Alguna gente quería impedirlo, pero el Profeta, la paz sea con él, dijo: “Dejadles” y los cristianos cumplieron con sus oraciones en la mezquita del Profeta. Aisha, madre de los creyentes, dice: “El Mensajero de Dios murió estando su escudo hipotecado con un judío: por unos treinta saa (medidas) de trigo que había adquirido para el mantenimiento de su familia.

Muhammad ha ordenado a los musulmanes prestar buena atención a los ahlu al kitab (gente de las escrituras, haciendo referencia a los judíos y cristianos) que vivían entre ellos y por ende esto es extensible a todos los musulmanes de toda época y lugar, Muhammad nos ordenó lo siguiente: si alguno de entre la gente del Libro (judíos o cristianos) se encuentra en estado de necesidad, el estado o los musulmanes debemos satisfacer sus necesidades, en el caso del Jefe del Estado se convierte en una obligación individual ayudar a los cristianos y judíos que vivan en tierras musulmanes, ya que él es el responsable de los pobres, musulmanes o dimmies (judíos o cristianos). El Profeta Muhammad también nos ordenó que tenemos que garantizarles los medios de subsistencia para ellos (judíos y cristianos) y para las personas a su cargo, porque todos son súbditos del país musulmán, que es responsable de todos sus ciudadanos. Muhammad dice: “Cada uno de vosotros es un pastor y cada pastor es responsable de su re-

baño” Cuando el segundo califa Omar se encontraba en Siria, pasó por unos cristianos leprosos, y ordenó que se les diese parte de la caridad, y que se les diese sustento en caso de invalidez, vejez y pobreza.

Por último, queremos acabar diciendo que el Profeta Muhammad dejó claro que los no musulmanes tienen total libertad para trabajar y ganar dinero en un país musulmán, ya sea mediante contratos con otros, o trabajando para sí mismos. Tienen derecho también a ejercer el oficio que les guste, mantener cualquier tipo de actividad económica, todo esto lo pueden y deben de hacer en igualdad de condiciones con los musulmanes. También tienen el derecho a la venta, compra y todas las transacciones financieras, evitando la usura.

No podemos abarcar en un artículo todo lo relacionado en la vida del Profeta Muhammad para con los no musulmanes. Todo lo que sea actuar de manera contraria no tiene nada que ver con el islam.

Este es Muhammad el Profeta de la Misericordia

Feliz día del Mawlid o Nacimiento del Profeta Muhammad a todos los musulmanes del mundo y en especial a nuestros hermanos de Palestina a los que no olvidamos y llevamos

que la paz y las bendiciones de Dios sean con aquel que fue enviado como una misericordia para toda la humanidad. Que la paz y las bendiciones de Dios sean con aquel que fue anunciado por su hermano Jesús. Que la paz y las bendiciones de Dios sean con aquel que dirigió la oración en Jerusalén con las almas de Abraham, Moisés y Jesús entre otros Profetas y enviados. Que la paz y las bendiciones de Dios sean con aquel que dijo que la Santísima Virgen María sería una de las Señoras del Paraíso. Que la paz y las bendiciones de Dios sean con aquel que le dijo a una de sus esposas de origen judío y que algunas musulmanas por celos se metían con ella debido a su origen judío, que les respondiera orgullosa que ella era sobrina del Profeta Aarón e hija de Moisés. Que la paz y las bendiciones de Dios sean con aquel que dijo que es hermano de Noé, Abraham, Isaac, Ismael, Jacob, David, Salomón, José, Moisés y el Mesías Jesús hijo de María, que la paz y las bendiciones de Dios sean con ellos y con todos los Profetas. Que la paz y las bendiciones de Dios sean para ti mi amado Muhammad-Mustafá.

*Feliz día del Mawlid o Nacimiento del Profeta Muhammad a todos los musulmanes del mundo y en especial a nuestros hermanos de Palestina a los que no olvidamos y llevamos en nuestros corazones*



Deportes

TALavera | UD MELILLA (FÚTBOL, GRUPO QUINTO SEGUNDA RFEF)

# El Melilla paga con la derrota la expulsión de Corbalán

● El jugador talaverano Álvaro Sánchez anotó el único tanto del partido desde el punto de penalti para un Talavera que supo aprovechar que la escuadra de Mere jugara más de 35 minutos con un efectivo menos

1	Talavera
0	UD Melilla

**Talavera CF:** Joel; Riki, Paredes, Manu Farrando, Molina; Luis Sánchez (Álvaro Sánchez, min. 70), Pitu (Álvaro López, min. 87), Tass (Cambra, min. 64); Edu (Nahuel, min. 70), Parapar (Bamba, min. 87) y Solano.

**UD Melilla:** Loscos; Ceballos, José Alonso, Manu Galán, Armenteros (Tovar, min. 82); Iván Fernández (Iván Ramos, min. 49), Javi Ajenjo (Eteki, min. 68), Armando, Arjona, Víctor Morillo (Dani Hernández, min. 82); y Kavtaradze (Bravo, min. 68).

**Goles:** 1-0 Álvaro Sánchez, de penalti (min. 76).

**Árbitro:** Ibáñez Juárez (Comité murciano). Expulsó al jugador visitante Armando por doble amonestación (min. 55). También amonestó con tarjeta amarilla al local Tass y a los visitantes Dani Hernández y José Alonso.

**Incidencias:** partido correspondiente al grupo quinto de la Segunda RFEF del fútbol español que se disputó en el campo municipal El Prado con una afluencia de 1.560 espectadores en sus gradas.

## LA CRÓNICA

David Lara ADG TALavera

Segunda derrota de la temporada, ambas consumadas lejos del Álvarez Claro, para un Melilla que no supo aprovechar su superioridad en el juego cuando ambos equipos tenían igualdad numérica y que se hundió tras la expulsión de Armando en el inicio del segundo tiempo. Álvaro Sánchez anotó el único tanto del partido desde el punto de penalti para un Talavera que supo aprovechar que la escuadra de Mere jugara más de 35 minutos con un efectivo menos.

El técnico gaditano introdujo la novedad táctica de eximir de mayores responsabilidades defensivas a Víctor Morillo y posicionar como lateral izquierdo en una línea defensiva de cuatro a un central zurdo como Armenteros. Sin embargo, los primeros problemas para el Melilla se originaron por ese sector. El cuadro talaverano saltó al muy irregular césped de El Prado adoptando un comportamiento más protagonista con el



Imagen de una de las jugadas que se

balón y sirviendo centros excesivamente cómodos desde la banda derecha. Riki le ganó la espalda al capitán del equipo azulino y puso un envío lateral que Solano remató desviado a la altura del punto de penalti. Prácticamente de inmediato, el conjunto local volvió a calcar la secuencia ofensiva y reclamó un penalti por una posible mano de Manu Galán ante el remate cercano de Pitu.

Después de superar un inicio de partido en el que el Melilla apostó de manera infructífera por el juego directo hacia la referencia única de Kavtaradze en la punta de lanza, el cuadro unionista logró aposentarse en el duelo de candidatos al ascenso construyendo ataques más ordenados y a través del pase corto. Aunque los pupilos de Mere consiguieron mediante las posesiones más largas apaciguar las acometidas locales, al mismo tiempo, y quizás condicionado por el deplorable estado del césped, que impidió dar velocidad a la circulación de balón, tampoco fueron capaces de generar ocasiones claras de gol. El esférico no llegaba en las mejores condiciones

posibles a la zurda de un Víctor Morillo cuyos golosos centros no encontraron un rematador franco.

En el epílogo del primer tiempo, que contó con una pausa para la hidratación debido a las altas temperaturas en la matinal talaverana, se vislumbró a un Melilla más fluido con el balón y con sensaciones más positivas que su adversario. La tónica del encuentro cambió de manera considerable a favor de los intereses de unos pupilos de Mere a los que solo les faltó decidir mejor en el área rival. Tras progresar por los carriles interiores gracias a la intervención asociativa de Javi Ajenjo, Arjona y Armando, el cuadro melillense volcó su juego ofensivo hacia la banda izquierda. Iván Fernández, partiendo desde el lado más alejado, leyó el centro de Víctor Morillo y atacó la zona de finalización con un remate de cabeza centrado a las manos de Joel.

En el Melilla emergió, tras el descanso, la intención de buscar el gol por más caminos a los explorados en la primera parte y de ser más alternativo en la fase ofensiva. Si en los primeros 45 minutos de partido los ataques del conjun-



Esta derrota hizo daño a la escuadra unionista.

to de Mere se habían volcado con ahínco en la banda izquierda, en el segundo tiempo se pisó con más asiduidad el costado derecho. Ceballos ganó altura y superó las líneas de presión rival a través de una conducción interior que le permitió plantarse a la altura de la frontal del área en clara disposición de disparar a portería. Sin

embargo, pese a que le dio suma potencia al golpeo, el zurdazo del lateral santanderino no puso en excesivas dificultades a Joel.

El relato del partido, que hasta ese momento era más favorable al Melilla, cambió por completo con la expulsión de Armando por doble tarjeta amarilla. El mediocentro valenciano fue amonestado



Deportes



vieron entre talaveranos y melillenses que se disputó en la jornada de este domingo a domicilio.

TALAVERA

Javi Vázquez: “Si no hubiera existido esa expulsión no sé qué hubiera ocurrido”

El Talavera se quedó con los tres puntos tras haber salido vencedor e indemne de un partido ante el Melilla en el que se escenificaron escenarios de juego con diversas coyunturas. “Los entrenadores solemos decir que hay muchos minipartidos dentro del mismo partido. En los primeros veinte minutos fuimos claramente superiores. En los siguientes veinte minutos ellos fueron claramente superiores. Y en la segunda parte prácticamente todo estaba muy igualado, y si no hubiera existido esa expulsión no sé qué hubiera ocurrido. Al final, era un partido de poder a poder en el que, sin lugar a dudas, nos ha favorecido mucho esa expulsión, que también hay que saber aprovechar y saber gestionar esa superioridad numérica”, aseguró Javi Vázquez. La expulsión de Armando en el inicio de la segunda parte desequilibró la inercia del partido hacia el lado del Talavera. “Los primeros diez minutos de la segunda parte han sido igualadísimos. Si no hubiera existido esa expulsión, el partido tenía una tendencia al 0-0. Ha habido alternancias de dominio. Para mí la clave ha sido que nosotros hemos sido capaces, en la franja en la que ellos han estado mejor con el balón, de competir. Estos son los días en los que hay que saber competir, sufrir y estar tiempo defendiendo. Como entrenador intento buscar esa excelencia”, concluyó el técnico del conjunto talaverano.

UD MELILLA ►

Mere: “Hasta la expulsión hemos sido el equipo que queremos ser”

David Lara. ADG TALAVERA

El Melilla aún no sabe lo que es ganar como visitante en la actual temporada tras caer derrotado por 1-0 ante el Talavera. “Como todos los partidos, este ha tenido sus momentos. El Talavera ha arrancado mejor que nosotros. No sé si han tenido las ocasiones, pero sí que han tenido el dominio en los primeros minutos, pero nosotros poco a poco hemos ido cogiendo el pulso al encuentro a través de tener el balón. Sabemos que el Talavera es un equipo al que podíamos hacer sufrir si les atacamos, y nosotros íbamos a sufrir si ellos tenían el balón. Cuando mejor estábamos, que incluso es en el arranque de la segunda parte, llega la acción que cambia el partido. A partir de la expulsión, que me pareció rigurosa desde el banquillo, se abre un escenario completamente nuevo. Ellos con el balón, nosotros defendiendo. Había que sacar adelante un partido que se había puesto muy complicado a partir de la expulsión. No hay nada que achacarle a nuestros jugadores ni hasta el momento de la expulsión ni tras la expulsión”, explicó el primer entrenador de la escuadra de nuestra ciudad Mere Hermoso.

Pese a la derrota, hasta la tarjeta roja mostrada a Armando en el minuto 55, el Melilla mostró unas sensaciones positivas e incluso superiores a las transmitidas por su rival. “Fue un encuentro de mucha igualdad. Ninguno de los dos equipos ha hecho una gran diferencia. Cada equipo se está posicionando donde quiere estar. Ganar fuera de casa siempre es complicado, aún más cuando tienes un equipo tan fuerte enfrente como el Talavera. Hasta la expulsión hemos estado a buen nivel y hemos sido el equipo que queremos ser”, concluyó el técnico gaditano.

Los melillenses se tienen que olvidar cuanto antes de ste resultado y centrarse únicamente en sumar los tres puntos en juego, este próximo domingo, al cuadro del Cacereño para escalar posiciones dentro de la clasificación general dentro del grupo quinto de la Segunda RFEF del fútbol español en la próxima jornada.

por segunda vez tras impactar en la pierna de un rival cuando el balón ya no se encontraba en esa zona de disputa. A Loscos no le quedó más remedio que intentar erigirse como héroe del cuadro melillense al negarle el gol a Pitu en un disparo desde el punto de penalti y a Cambra por doble partida con un sobresaliente achique de espacios. Sin embargo, el portero zaragozano, y pese a adivinar la trayectoria del lanzamiento, no pudo detener el penalti, cometido en un forcejeo de José Alonso con un delantero local. Álvaro Sánchez decidió el partido desde los once metros.

Pese a verse por detrás en el marcador, en el último cuarto de hora de juego el Melilla no asumió excesivos riesgos en la construcción de sus últimos ataques para encontrar el gol del empate. De hecho, las últimas decisiones de Mere en el partido fueron las de dar entrada al terreno de juego a dos defensores como Tovar y Dani Hernández. El conjunto melillense bombardeó el área local sin protagonizar ningún disparo entre los tres palos, mientras que el Talavera supo sostener con serenidad la mínima ventaja.

► SEGUNDA RFEF, GRUPO QUINTO

RESULTADOS		
JORNADA 3		
Real Madrid C	0 - 0	Getafe B
Majadahonda	3 - 0	C.D. Coria
C.P. Cacereño	2 - 0	Atlético Paso
Sanse	1 - 1	Colonia Moscardó
A.D. Unión Adarve	2 - 1	C.D. Móstoles C.D.
Tenerife B	2 - 2	C.D. Guadalajara
Talavera	1 - 0	U.D. Melilla
Unión Sur Yaiza	1 - 0	Navalcarnero
U.B. Conquense	1 - 0	C.D. Illescas

FIN DE LA TEMPORADA		
C.D. Coria	-	U.B. Conquense
Colonia Moscardó	-	Unión Adarve
C.D. Illescas	-	C.D. Tenerife B
C.D. Móstoles URJC	-	Real Madrid C
C.D. Guadalajara	-	Talavera CF
Getafe C.F. B	-	Unión Sur Yaiza
U.D. Melilla	-	C.P. Cacereño
Navalcarnero	-	Majadahonda
C.D. Atlético Paso	-	Sanse

CLASIFICACIÓN		TOTALES							
EQUIPOS		PT	J	G	E	P	GF	GC	
1	RAYO MAJADAHONDA	9	3	3	0	0	7	1	
2	CP CACEREÑO	9	3	3	0	0	7	1	
3	TALAVERA DE LA REINA	9	3	3	0	0	4	1	
4	GETAFE CF B	7	3	2	1	0	4	1	
5	NAVALCARNERO	6	3	2	0	1	4	3	
6	UNIÓN SUR YAIZA MLC	6	3	2	0	1	3	2	
7	CD TENERIFE B	5	3	1	2	0	6	4	
8	CD GUADALAJARA	4	3	1	1	1	4	3	
9	UB CONQUENSE	4	3	1	1	1	3	3	
10	CD CORIA	4	3	1	1	1	4	6	
11	AD UNIÓN ADARVE	3	3	1	0	2	3	5	
12	UD MELILLA	3	3	1	0	2	2	4	
13	REAL MADRID CF C 2	3	0	2	1	4	5	-1	
14	SAN SEBASTIÁN REYES	2	3	0	2	1	3	4	
15	CD COLONIA MOSCARDÓ	1	3	0	1	2	2	4	
16	CD MÓSTOLES URJC	1	3	0	1	2	2	6	
17	CD ILLESCAS	0	3	0	0	3	1	5	
18	CD ATLÉTICO PASO 0	3	0	0	3	1	6	-5	

La UD Melilla se mide como local, en La Espiguera, ante el Cacereño

La escuadra unionista se volverá a vestir de corto este domingo, de nuevo, en el campo federativo de La Espiguera donde se medirá al Cacere-

ño en un partido que se disputará a partir de las 12:00 horas y donde los melillenses tienen que sumar los tres puntos en juego. Los cacereños

marchan colocados en las primeras plazas después de sumar el triunfo en las tres jornadas que se disputaron hasta la actualidad.



Deportes

POLIDEPORTIVO ► FEDERACIÓN MELILLENSE DE BALONCESTO



Definido el grupo de trabajo junior FMB

● Un total de 22 jugadores, pertenecientes a distintos clubes de la ciudad, que a las órdenes de Paco del Pino, Juan Antonio Regaña y Javier Almansa Mateo trabajarán intensamente

**JPG MELILLA**

Tras el éxito de la convocatoria abierta de jugadores junior celebrada la pasada semana con la asistencia de más de treinta jugadores, la Federación Melillense de Baloncesto hizo público el grupo de trabajo con los jugadores seleccionados para integrar el grupo de trabajo junior masculino FMB 2024-25. Un total de 22 jugadores, pertenecientes a distintos clubes de la ciudad, que a las órdenes de Paco del Pino, Juan Antonio Regaña y Javier Almansa Mateo trabajarán intensamente a partir del próximo jueves y durante los próximos meses con el objetivo de representar a nuestra ciudad en la liga malagueña.

Durante estos próximos días se producirá la reunión con los dirigentes malagueños de cara a cerrar el calendario de partidos que tendrá que afrontar el cuadro de nuestra ciudad en edad junior frente a los mejores conjuntos de Málaga en esta categoría junior masculino.

Este grupo de trabajo incluye de forma inicial un solo jugador cadete (2009) con la idea de ir incorporando progresivamente al proyecto para esta y las siguientes temporadas a más jugadores 2009 y



Cartel del evento en el mundo del arbitraje.

2010 tras celebrarse el Campeonato de España SSAA Cadete del próximo mes de enero.

Desde FMB nos encontramos a la espera de reunión oficial FAB Málaga la próxima semana para conocer categorías, sistemas de competición, calendario... con el fin de cerrar la planificación y desplazamientos de esta temporada.

**Curso de árbitros**

Ya se ha abierto el plazo de inscripción para una nueva edición de los Cursos de Árbitros y Oficiales de Mesa, organizado por la Federación Melillense de Baloncesto, preten-

Trabajo

**Diario.** Para que el baloncesto melillense suba con creces en todas sus líneas de la cantera

diendo aumentar aún más el número de colegiados para el desarrollo de las competiciones locales.

La inscripción, abierta desde hoy 15 de septiembre, será gratuita y dirigida a mayores de dieciséis años, se podrá realizar presencialmente en sede federativa de 10:00h –

GRUPO DE TRABAJO JÚNIOR MASCULINO FMB 2024-2025	
Nombre	Equipo que pertenece
1. ALEXIS CALLEJÓN SANTANDER	CLUB MELILLA BALONCESTO
2. ELIAN HAMED FELICES	CLUB MELILLA BALONCESTO
3. ÁLVARO VERA MORILLA	CLUB MELILLA BALONCESTO
4. HASSAN HADDU EZARRAD	CLUB MELILLA BALONCESTO
5. MARIO RAMOS GOMEZ	CLUB MELILLA BALONCESTO
6. MARTÍN CAPARRÓS AGUILAR	CLUB MELILLA BALONCESTO
7. ADRIÁN DELGADO SERRANO	CLUB MELILLA BALONCESTO
8. MIGUEL SANTOS GARCÍA	CLUB MELILLA BALONCESTO
9. CARLOS CERQUEIRA MIGUEL	CLUB MELILLA BALONCESTO
10. JESÚS BASSETS SEGURA	CD LA SALLE - EL CARMEN
11. ALLAM MOHAMED AMAR	CD LA SALLE - EL CARMEN
12. MARIO MALDONADO FORCADA	CD LA SALLE - EL CARMEN
13. ENRIQUE AUBIA BENAYAS	CD LA SALLE - EL CARMEN
14. ADAM BOULGHOUDAN TASAIT	CD ENRIQUE SOLER
15. JESÚS PÉREZ CANTO	NSTRA. SR. DEL BUEN CONSEJO
16. GOLDWING MPAKA	RC MARÍTIMO DE MELILLA
17. SOULIMANE DANI OUALI	RC MARÍTIMO DE MELILLA
18. ASAAD AOUALI LYAAKOUBI	RC MARÍTIMO DE MELILLA
19. MOHAMED MOH ABDELKADER	RC MARÍTIMO DE MELILLA
20. SERGIO FERNÁNDEZ CAÑAMERO	RC MARÍTIMO DE MELILLA
21. SAJID MEHAMED LAARBI	RC MARÍTIMO DE MELILLA
NACIDOS EN 2009	
22. PABLO TORREBLANCA GINEL	CLUB MELILLA BALONCESTO

12:00h y de 17:00h – 19:00h o a través de este enlace: [https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQL-SeyfSTxVC4jo\\_yWJPAhrTEgNZOsWa2zP150gS7PeWmccCx5Lg/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQL-SeyfSTxVC4jo_yWJPAhrTEgNZOsWa2zP150gS7PeWmccCx5Lg/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0). En dichos cursos, donde la asistencia será obligatoria, se darán un re-

paso general al reglamento y a los aspectos más importantes del mismo, así como al trabajo de mecánica arbitral en pista, donde se verán los movimientos y señales que realizan los árbitros durante los partidos, además de todo lo referente a funcionamiento de mesa de oficiales durante partidos.



TRAIL ► TOR330 - TOR DES GÉANTS®

# Juandi Aguilar, un top del trail mundial

● Este deportista melillense fue capaz de cruzar la línea de meta, entre los mejores del mundo, en una competición que tuvo 330 kilómetros con un desnivel positivo de 24.000 metros

JPG MELILLA

Desde el pasado domingo a las 10 de la mañana, el deporte de nuestra ciudad en el mundo del trail ha estado representado a las mil maravillas por el melillense Juandi Aguilar, después de que se diese la salida a la TOR330 - Tor des Géants® desde Courmayeur - Valle d'Aosta - Italia y que consistía en darle toda la Vuelta al Valle de Oscar en un recorrido de 350 km con 25.500 metros de nivel positivo en torno a los cuatro gigantes de la zona del valle, que son el monte Gran Paradiso el Monte Rosa el Cervino y el Mont Blanc y bueno, siendo el sueño de su vida para esta deportista y "no me creía ni tan siquiera estuviese yo en la línea de salida, una prueba internacional donde habían corredores de todo el mundo y había y allí había un chico de Melilla".

Cabe destacar que este deportista de altísimo nivel cruzó la línea de meta a primera hora de la jornada de este sábado.

## Machada

**Melillense.** Este deportista melillense cuajó una carrera para enmarcar entre sus proezas



Imagen de la entrada en meta de Juandi Aguilar.

Juandi Aguilar destacó que "salimos y la primera jornada fue bastante buena lo que pasa es que a partir del kilómetro 19, empezó a llover sobre las tres de la tarde y ya no dejo de llover hasta el día siguiente y cuando llegué a la base de ida de 50 llegué con síntomas de hipotermia y me tuve que quedar allí en base de vida, pues para entrar en calor y comer algo y descansar porque era terrible estaba cayendo una verdadera tormenta. A las tres horas cuando ya dejo de llover, pues continúe una ruta complicadísima porque ya te digo que el torre de Jan es una monstruosidad, es una bestia, que te lo pone difícil a cada paso que das es que no te regala un metro y la subida eran interminables de tres de cuatro horas de 2000 positivos de 1500 positivo comprimidos en muy pocos kilómetros por lo que la pendiente era muy fuerte y lo peor eran las bajadas y así discurrió por el segundo la segunda jornada donde paré en base de vida en Copnet para descansar en el 104 y ya pues trazó dos horas de dormir salí ya dirección a La Finestra de Champ después una subida que es de 20 km, pero lo que me llamó la atención, no fue la subida, sino la bajada la bajada fue una sección, que no conocía yo porque no me podía yo a imaginar de que hubiese en el Valle de Aosta un 3000 o sea, 30 km con un



El melillense, con su apreciada medalla de finisher.

3000 negativos. Una cosa de locos empecé a bajar a la una de la madrugada y terminé de la bajada a las 10:30 de la mañana, llegué destrozado a base de vida a Donnas donde me duché comí algo descansé".

Con una gran acumulación de kilómetros se presentó a la cuarta etapa de esta competición de altísimo nivel que "era más dura, pues con mucha ilusión con mucho optimis-

mo ya con fuerzas renovadas, hacía calor y del tirón, pues teníamos un repecho de 2.500 metros de nivel positivo en 11 km y bueno, fue una cosa bastante complicada, pero bueno la pudimos solventar de la mejor manera posible y ya después lo complicado vino a partir de ese momento donde nos metimos en una zona de alta montaña por la noche muy agreste muy lenta con mu-

cha piedra muy técnico y complicado, aparte, ya hacía bastante frío el ambiente era de bajo cero, pero no, no llovía, pero bueno, he conseguido dormir una hora en un en una pequeña tienda de campaña en un vivac, que había en mitad de la montaña de un grupo de gente de una avituallamiento y ahí conseguir coger fuerza hasta que al día siguiente pues llegue a la base de vida, eché como unas 17 horas en hacer 25 km y ya después a partir de Valtor el ambiente, pues se volvió más gélido y las temperaturas bajaron 18 grados y ya empezó a nevar, pues nos pegamos tres días con sus tres noches, pues con temperaturas de eso de bajo cero con nieve con un viento terrible, no sé si sería el quinto día el quinto día fue muy complicado porque nos metimos la zona de la Fenestra de Tussam que es una zona que está muy expuesta al viento y es de alta montaña y eran unos 40 kilómetros sin nada de civilización todo alta montaña con pequeños refugios, pero muy separados y entonces, pues se hizo muy complicada esa parte en las noches discurrían los días discurrían llegó ya un punto que no sabía si era lunes y era martes y era jueves".

Con la moral por las nubes y con un gran seguimiento de muchos aficionados de nuestra ciudad se llegó a los últimos días de competi-

ción "pero sí me alegro mucho ver que nevaba porque estábamos corriendo y caían copos de nieve y entonces me acordé de mi hija y qué bonita es la nieve un ratito, pero cuando ya estás constantemente bajo ella es muy complicada y ya te digo y ya después de mucho sufrimiento de mucha de muchos dolores, porque ya los kilómetros iban sumando las horas los días llegamos ya a la última al último sector a la última subida dura las temperaturas eran de menos 5 bajo cero con sensación térmica de -9 y con vientos de 60 kilómetros por hora y hay un compañero y yo pues tiramos para arriba y gracias a dios que decidimos tirar porque neutralizaron esa parte hasta la mañana porque no se atrevían a dejar a la gente ahí arriba sola. Nosotros salimos de Boss es a las 8 de la tarde. A las 9 de la noche y llegamos a las 2 de la madrugada y a las 2 de la madrugada empezamos a bajar ya que fue cuando ya llegamos a la línea de meta".

Por último quiso destacar que "ha sido una cosa extraordinaria, el sueño de un niño y esto tengo que asimilarlo porque ha sido mucha emociones y sobre todo, pues me he sentido muy arropado por la gente de Melilla por la gente por su cariño por la familia por los amigos y ya te digo que muy contento".



## Deportes

**TENIS** ► XIX TORNEO INTERNACIONAL MASCULINO- MELILLA CIUDAD DEL DEPORTE 2024

# El tenis mundial acude a Melilla

● El torneo se celebra en las pruebas de individual y dobles, con cuadros de 32 jugadores y 16 parejas, respectivamente ● el nivel de deportistas es de los más altos de las últimas ediciones

JPG MELILLA

Esta semana se celebra el XIX Torneo Internacional de Tenis Masculino - Melilla Ciudad del Deporte 2024.

Se trata de un torneo del circuito mundial profesional de Tenis que trae a nuestra ciudad a jugadores de diferentes nacionalidades. El evento está patrocinado principalmente por la Ciudad Autónoma de Melilla y es de la categoría 15000 dólares, corriendo la organización y apoyo económico hasta completar el coste total de celebración de la competición por parte de la Federación Melillense de Tenis y la Real Federación Española de Tenis (RFET).

La competición se desarrolla en las pistas de Tenis del Álvarez Claro desde este domingo hasta el 22 de septiembre. Desde el domingo al sábado habrá partidos durante prácticamente todo el día, pero siempre con luz solar. El sábado por la tarde se disputará la final de dobles y el domingo por la mañana la final de individual. Gracias al apoyo económico del área de deportes de la Ciudad Autónoma la entrada es gratuita, aunque por normativa de seguridad y protección de los jugadores de la Federación Internacional de Tenis (ITF), el acceso a la instalación será controlado.

El torneo se celebra en las pruebas de Individual y Dobles, con cuadros de 32 jugadores y 16 parejas, respectivamente, con una Fase Previa para la prueba de individual de hasta un máximo de 48 jugadores y que permite clasificar a ocho jugadores para el cuadro principal de individual.

El evento podría decirse que comenzó este pasado sábado con la llegada de jugadores y sorteo de la Fase Previa, que se disputa entre el domingo y el lunes.

El corte de entrada al cuadro principal, dejó fuera al jugador suizo Matteo Lavizzari, de diecinueve años, clasificado en el puesto 1337 del mundo y que quedó como primer cabeza de serie de la Fase Previa. Esta fase, en la que llegaron a estar inscritos hasta un total de 463 jugadores de todo el mundo, finalmente quedó formada por un cuadro de 45 jugadores en el que puede apreciarse un número muy variado de nacionalidades procedentes de todo el mundo, tales como Suiza, Venezuela, Italia, Holanda, Francia, India, Turquía, Austria, Marruecos, Finlandia, Gran Bretaña y Méjico, aunque el mayor número de jugadores son españoles, con un total de 28 jugadores.



Las pistas del complejo del Álvarez Claro están a pleno rendimiento.



Imágenes del trabajo que se realizó durante este domingo.

Hay que recordar que se trata de un evento de muy alto nivel y grado de espectacularidad, por el que han pasado jugadores de la talla de Pablo Carreño, quien ganó este torneo hace unos años y ha estado entre los diez mejores del mundo, y al que pudimos ver esta semana jugando en la eliminatoria de la Davis en Valencia, jugando en la eliminatoria que clasificó a España para las Finales del próximo mes de noviembre, al derrotar a Francia por 2-1.

En esta edición, y con el objeto de promover y extender la participación de la ciudadanía y de los deportistas locales, se desarrollan diferentes pruebas de tenis para jugadores locales en diferentes categorías, tanto en la categoría absoluta, como en juveniles y veteranos. Además, el domingo, se realizará una actividad y jornada promocional del "PICKLE-BALL", nueva modalidad deportiva que ha incluido la RFET entre sus modalidades deportivas, y en la que se celebra el primer Campeonato de España a finales de este mes de septiembre en pleno centro de Madrid, en la misma Plaza de España.



BALONCESTO FEMENINO ▶ REAL CANOE - CD LA SALLE (PARTIDO DE PRETEMPORADA)

# El MCD La Salle finaliza cuarto en el Torneo de Leganés

● La escuadra de nuestra ciudad de más a menos durante este enfrentamiento

7465

Real CanoeLa Salle

LA

CRÓNICA

JPG MELILLA

El Melilla Ciudad del Deporte La Salle cerró este domingo su participación en el I Torneo Ciudad de Leganés, y lo hizo con una derrota frente al Real Canoe, en el duelo por el tercer y cuarto puesto, por el resultado de 65-74.

Tercer encuentro de pretemporada para las jugadoras de Álex Gómez, tras el primero jugado en Granada y los dos de este fin de semana disputados en tierras madrileñas. La mejor noticia es que el técnico ya

puede contar con todos sus efectivos para encarar la recta final de este periodo de preparación.

Las de Álex Gómez fueron de más a menos en el Pabellón Europa ante un conjunto madrileño que volverá a ser rival de las melillenses a lo largo de la temporada que se avecina en la Liga Femenina Challenge.

Las lasalianas comenzaban bien el encuentro, consiguiendo adjudicarse el primer cuarto por un estrecho marcador de un punto (17-16). En el segundo asalto, las de la capital de España le daban la vuelta al marcador con un parcial de 15-19. Así pues, con 32-35 se marchaban los equipos al túnel de vestuarios.

Tras el tiempo de asueto, las jugadoras del Real Canoe, más acertadas de cara al aro, se marchaban en el electrónico con una renta de diez puntos (45-55), después de firmar un parcial de 13-20, al término del tercer acto.



Imagen del partido que se disputó en la jornada de este domingo.

**Buen Crecimiento.** Es el que están teniendo cada una de las jugadoras de la primera plantilla lasaliana

Las de Álex Gómez no arrojaban la toalla e intentaban acercarse en el luminoso en el último periodo, aunque finalmente las madrileñas se llevarían la victoria por 65-74. Las máximas anotadoras por parte de las melillenses fueron Clara

Cáceres, con 15 puntos, y María Torreblanca y Marita Davydova, ambas con 14. Al margen de los resultados que se dieron durante este fin de semana en el torneo femenino que se celebró en tierras madrileñas, todos los componentes del cuerpo técnico melillense sacaron aspectos muy positivos del crecimiento que están teniendo cada una de las jugadoras que componen la primera plantilla de La Salle en lo que llevamos de pretemporada, todo ello, de cara a llegar en las mejores condiciones a la competición regular.

Al MCD La Salle todavía le resta por jugar un encuentro más en esta pretemporada, el que le enfrentará el próximo sábado día 21, a partir de las 12'30 horas, ante el CAB Estepona en el Pabellón Pineda. Justo una semana antes que el estreno liguero previsto para el 28 de septiembre (19'45 horas) frente al Unicaja Mijas en el Pabellón Guillermo García Pezzi.

La escuadra de nuestra ciudad seguirá desde este lunes con sus entrenamientos de pretemporada en el pabellón Guillermo García Pezzi.

VOLEIBOL MASCULINO ▶ SALIM ABDELKADER, ENTRENADOR DEL CV MELILLA

# “Hicimos una gran gesta al derrotar al Sporting Clube”

JPG MELILLA

El técnico melillense, Salim Abdelkader, expresó su satisfacción por el resultado, calificando la victoria del sábado como "una gran gesta". El entrenador destacó la excelente participación de todo el equipo, el buen trabajo en el saque y la sólida defensa que exhibieron sus pupilos durante todo el encuentro. No obstante, Abdelkader recordó que aún quedan aspectos por ajustar antes del inicio de la temporada liguera, aunque las sensaciones son muy positivas.

En cuanto al partido en sí, el entrenador del CV Melilla quiso destacar que “jugamos un partido bastante completo, muy fuer-

te en defensa como en ataque. El segundo set jugamos también bastante bien en defensa, pero en ataque no metimos bastantes bolas, tuvimos varios errores de ataque el equipo también nos sometió muchísimo al equipo de Portugal que tiene un tiene un equipazo y no conseguimos sacar el segundo set perdimos en el segundo. El tercer set igual volvimos otra vez a la senda del buen juego bajamos un poquito la intensidad normal como defensa, pero conseguimos trabajar muy bien en ataque. El equipo muy compenetrado muy bien puesto y al final conseguimos sacar el tercer set. En el cuarto, ellos los portugueses cogieron una racha importante al final no se metía

mucho con el saque apretaban mucho cometimos también errores, que bueno, que podíamos bajarlo, pero te digo es un partido muy intenso en cada uno de los puntos. En el quinto y definitivo hubo unos intercambios de puntos al principio del mismo y conseguimos ponernos por encima en mitad del set en adelante y ya conseguimos mantener esa diferencia hasta el final el equipo hizo un trabajo impresionante tanto en saque como en defensa y ya te digo en ataque en los puntos que nos falta un poquito el ataque fueron cuando no nos pasó por encima pero nada en la participación de todo el equipo al completo buenísima y nada, la verdad que muy contento feliz



Martina, en la recogida de su trofeo de campeón en Portugal.

con el desarrollo, que estamos teniendo”.

Con dos victorias consecutivas en la pretemporada, el Club Voleibol Melilla Ciudad del Deporte sigue afinando su preparación y mostrando su potencial de cara a la nueva campaña. El último

desafío lo disputarán el próximo fin de semana, en el torneo de Huétor Vega en Granada, en el que se verán las caras con equipos como Unicaja, Valencia o Tueruel, unos equipos de altísimo nivel dentro de la Superliga Masculina.



Melilla

DESTACADOS

# GUÍA DE ALOJAMIENTO MELILLA



**Hotel Melilla Puerto**  
EXPLANADA DE SAN LORENZO  
TELF 902 144 440  
[www.melilla.com](http://www.melilla.com)



**PARADORES**  
AV. CÁNDIDO LOBERA SN  
TELF 952684940



**HOTEL RUSADIR**  
C/ PABLO VALLESCA, 5  
TEL 952 68 12 40

MÁS DE  
**30.000**  
LECTORES HAN  
VISTO  
ESTE  
ANUNCIO  
Y PODRÍA SER  
SUYO

PIDA INFORMACIÓN SIN COMPROMISO

Nuestros comerciales estarán encantados de atenderle en:

[faromelillapublicidad@gmail.com](mailto:faromelillapublicidad@gmail.com)

Télf.: 952 69 00 50





## M. Carmen Carrero

### NUTRICIÓN Y DIETÉTICA

Equilibra tu cachara | Avenida de la Democracia, 8, Melilla, Spain | [mcarmencarreranutricion@gmail.com](mailto:mcarmencarreranutricion@gmail.com) | Tlf. 951 51 54 39

Plaza Menéndez Pelayo 1

## CAFETERÍA Arábica



Cafetería churrería  
**EL BOMBÓN 2**  
Bocadillos  
Sándwiches  
Churros, Poiras  
Cafés, Tés  
Chocolate y refrescos

General Villalba, 10 Barrio del Real



**TRACKER**  
SURF SHOP

Poeta Salvador Rueda, 11 - Telf.: 952 67 33 96 - MELILLA

caféteria

## La Especial

DE 7:00 A 13:00  
Y DE 16:00 A 21:30  
Calle La Legión nº29  
Tlf. 644 199 562

## EL EMBARCADERO

PIZZERIA · TETERÍA ·  
CAFETERÍA · CHURRERÍA

Paseo General Macías 7  
Melilla



## HYUNDAI

### NUEVO CONCESIONARIO

HYMELILLA, S.L.  
C/ La Dalia, nº 37 - Pol. Industrial SEPES 52006 MELILLA  
Taller: 952 00 71 46 - 952 00 71 40  
Chapa y Pintura: 952 67 30 81 -  
Recambios: 952 00 7144 - Fax: 952 69 49 41



## LA PAJARITA DE MIGUEL

MAR CHICA Nº3

## ESTE ESPACIO ES PERFECTO PARA SU NEGOCIO

CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES  
[faromelillapublicidad@gmail.com](mailto:faromelillapublicidad@gmail.com)



## Caparrós Joyeros

Perito Tasador en  
Gemología y Joyería

Av Juan Carlos I, 30 Teléfono 952 682140

CAFETERIA

## BOTEHUSE

### DESAYUNOS

C/ CASTILLA, 24  
(BARRIO DEL REAL)  
Tel 952 67 28 48



## CARNICERÍA CANTABRIA

C/. Tte. General Gotarredona, 29  
952 67 56 04



## CAFETERIA-PIZZERIA PUERTOMAR

AVDA. GENERAL MACÍAS Nº6, LOCAL 1



## CONFETERIA MONTEMAR

DULCES Y SALADOS, PASTAS DE TE,  
TARTAS, PASTELES DEL DÍA, ETC.  
SE HACENTODA CLASE DE ENCARGOS

TLF. / FAX. 952 673 744  
AVDA, REYES CATÓLICOS, 32



## CLÍNICA DE FISIOTERAPIA Y REHABILITACIÓN

Francisco M. Navarro Reyes |  
Fisioterapeuta  
Experto Universitario Fisioterapia Deportiva  
COL Nº 52 - 1476  
De La V de 09:30 a 13:00 h y de 16:30 a 21 h  
C/ Álvaro de Bazán 8 - Tel 952 67 93 30

## SUSCRIBASE

Y RECIBA EL FARO CADA MAÑANA  
[faromelillapublicidad@gmail.com](mailto:faromelillapublicidad@gmail.com)



## CAFETERÍA Y CERVECERÍA Dolche Vita

Desayunos · Tapas y Raciones  
EXCELENTE TERRAZA MODERNO

Elige lo diferente  
¡elígenos!

PLAZA DE LAS CULTURAS  
Edificio «Salama»



## SAN FRANCISCO DE ASIS

- clínica veterinaria -

Padre Osés nº4. L-2. T.- 951 48 15 99



## La Churrería

desde 1990

Calle Músico Granados, 3  
MERCADO DEL BUEN ACUERDO



## caféteria Vista al Mar

Paseo Marítimo Rafael Ginel nº10  
Teléfono: 95 267 14 02

¿Quieres cambiar...



de coche?



## Cafetería Zafiro

C/ General Villalba, 5  
Melilla



## EL BARCO

CAFETERÍA · RESTAURANTE  
DEGUSTE DESAYUNOS Y MERIENDAS  
EN NUESTRA TERRAZA FRENTE AL MAR  
Exquisitas tapas, bocadillos, platos combinados

NUOVA DIRECCIÓN

C/ General Macías, 11  
(frente a antiguo Puerto Pesquero)

¿Vender...



tu casa?



## kursaal

BREAK & Breakfast

SERVICIO A DOMICILIO


Telf. 951 195 141  
Cándido Lobera, 5 - Melilla



## London Eye

Av. Reyes Católicos, 10  
Tel 952 681 842

¿Comprar...



otra?



## LA CAMPANA CHURROS

con chocolate y para llevar  
95267 3465

DEL REAL



## Cafetería Martínez

Desayunos, meriendas, té y chocolate con churros  
C/ General Polavieja, 42  
(Frente al ambulatorio)  
Telfs 952 69 48 47

## Cafetería BRISAMAR

C/ Marqués de Montemar, 48



## PLAYING CAFETERIA

C/ Legión, 39  
Telf 952 672849

No lo dudes  
la sección de Breves  
de El Faro de Melilla  
es tu página  
Infórmate  
952690050



Anuncios clasificados

Tel: 952 69 00 50. Los anuncios para esta sección se reciben de 18:00 a 20:00 horas, de lunes a viernes. (Para su publicación 48 horas posteriores). Mínimo de publicación: 10 palabras y 3 días · GRATIS PARA PARTICULARES

VENTA INMOBILIARIA

**Se vende casa mata** con una planta arriba. 80m2 de suelo y 40m2 planta superior. Zona centro, cerca CEIP España. Ventana a 2 calles. 149.000 euros. Whatsapp: 637435419.

**Vendo piso de nueva construcción** en el Real. De 3 dormitorios y 2 baños. 2 vecinos por planta. Calle Andaluía. Amueblada. Contactar con Carmen. Tlf: 687 81 39 96

**Se vende casa en Nador** 139.000 euros. 3 plantas. 100m2 superficie. 15 años de antigüedad. Zona residencial. Se acepta permuta por vivienda de valor similar. Tlf: 628032735.

**Se vende piso** en General Aizpuru de 104 metros habitables: 4 dormitorios amplio salón-comedor, 2 baños completos, cocina y lavadero, entrada y pasillo, plaza de garaje y trastero, ascensor. Precio 225.000 euros Tlf: +34 622441885.

**Se vende piso en Pº Marítimo.** 4 dorm. amplios, baño y aseo, cocina con terraza, salón-comedor. Todo exterior, vistas al mar, soleado, zonas comunes con jardines. Garaje opcional. 330.000 euros. Abstenerse inmobiliarias. Tf: 662625932

**Se vende casa mata.** 2 plantas. 4 dorm., 2 baños, salón y terraza. 170.000 euros. Tlf: 637435419.

**Se vende vivienda** de 106m2, construcción nueva, edificio tranquilo, 12 vecinos, Álvaro de Bazán. 3 dorm., salón, cocina equipada, lavadero cerrado con lumon, 2 wc y patio de 25m2. Amueblada, todo a estrenar, arm. empotrados, preinstalacion A/Ac., suelos porcelánicos, puertas blancas lacadas, persianas eléctricas, ventanas insonorizadas, video portero. Tlf: 636409052.

**Se vende plaza de garaje,** amplia. PºMº Mir Berlanga. Edf. San Lorenzo. Tlf: 657860251.

**Vendo piso** nueva construcción, C/Andalucía. BºReal. 3 dorm., salón, cocina, 2 wc., amueblada. 2 vecinos por planta. Tlf: 687813996 (Carmen).

**Vendo pequeño edificio** Bº Real, c/. Pamplona, 19 esquina Legión. 3 locales comerciales, 2 pisos en planta primera y estudio en planta segunda. Buen estado. Fácil de alquilar. Tlf.: 693015364, solo Whatsapp.

**Vendo casa** en calle Legión n 51, teléfono 693015364, solo wasap.

**¡Oportunidad!** Se vende casa de dos plantas bajo más una, de 50m2 por cada planta. Barrio céntrico de Ataque Seco, 78.000 euros. Teléf.: 722 732 872

**Se vende** casa mata con planta superior. 47m2/planta. 94m2 en total. 78.000 euros. Ataque Seco. Tlf: 722732872.

**Chollazooo!!** Se vende. Junto al Lidl. Urbanización Al-Andalus. Piso nueva construcción, 98m2, 3 dorm., a. empotrados, 2 baños, salón, amplia cocina, patio, terraza con cerramiento, a/a centralizado, suelo de tarima, plaza de garaje, trastero, zonas comunes: piscina, pista de pádel, semiameublado. 230.000€. No neg. Telf: 633479340.

**Se vende** casa mata de 50m2 más 20m2 arriba. Por 65.000€ negociables en el barrio Ataque Seco. Tlf: 722732872.

**Se vende** casa mata en Monte maría

Cristina de 70m2 de suelo, por 65.000€. Tlf: 722732872.

**Se vende** piso 110m2. 3 dorm., 2 baños, salón y cocina. Primero con ascenso 180.000€. Tlf: 1639112846.

**Se vende** piso en Calvo Sotelo. 5 años antigüedad. 2 habitaciones, 2 baños. Con solárium 12m . Cocina independiente amueblada, aire centralizado. Tlfno 651459224.

**Se vende** casa en Cabrerizas. 2 plantas. 106m2 útiles. Tlf: 676152427.

**Oportunidad** Se vende piso de 140m2 dividido en dos viviendas por separado. En la calle Fortuny (Barrio Plaza de Toros). 145.000€/Negociables. Tlf: 722732872.

**Oportunidad** se vende estudio de unos 38 m2 aproximadamente, en General Astilleros, cerca del Garrefour. 60.000€/Negociables. Tlf: 722732872.

**Se vende** local con licencia de discoteca en torremolinos, Málaga. A 300 metros de la playa. Tiene 2 plantas, neveras, lavaplatos, etc. Listo para entrar y abrir. Tlf: 635036570

**Se vende** piso totalmente amueblado, con 3 dorm., 2 baños, trastero y garaje. Urbanización con piscina. Zona Enrique Soler. 200.000 euros. Tlf: 667562895.

**Se vende** estudio de unos 50m2. C/ Gral. Astilleros. 70.000€. Tlf: 722732872.

**Se vende** casa mata, con una planta para reformar. 60m2 aprx./planta. Monte María Cristina. 70.000€. Tlf: 722732872.

**Se vende** piso. 76m2. Reus, Tarragona. 3º. Pocas escaleras. Muy Soleado. C/. Rabal Sanpere. Céntrico. 69.500 euros. Alquilado hasta 2024. Tlf: 642286831.

**Se vende o alquila** piso en Altos del Real. 2 dorm., comedor, cocina ind. equipada, baño, preinstalación A/A, solarium. Muy luminoso. Venta 140.000 euros. Alquiler 650 euros/m. (IBI y comunidad inc.). Tlf: 690351050.

**Se vende finca rústica,** totalmente cerrada, de 1.000m, a diez minutos de la playa de Salobreña, con casa, dos plantas, 220m, seis dormitorios con armarios, dos cuartos de baño, A.C. en salón con chimenea, totalmente amueblada, piscina con barbacoa, árboles frutales y huerto, garage de 100m. Vistas maravillosas al mar. 550.000€. 636098123

ALQUILER INMOBILIARIA

**Se alquila** local sin competencia e ideal para pizzería, hamburguesería, asador de pollos, cafetería y bar. Ronda Compañía de Mar, local 1 con terraza. Tlf: 625311646 / 669885800

**Se alquila** piso de 120m2. Todo exterior. Amueblado y equipado. 4 dorm., gran salón, 2 baños, cocina y pequeña terraza. Zona UGR. Télf: 636859696

**Particular alquila** apartamento en la zona del Principe. 1 habitación, 1 baño, cocina independiente, salón amplio, aire acondicionado. Tlf: 680955459

**Se alquila** local de 80m2. C/ Castellar. Tlf: 627030360.

**Se alquila** vivienda amueblada, con ascensor, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, amplio salón y terraza. Zona Lo

Weno, 950 euros. Tlf: 659923395

**Se alquila** plaza de garaje (10 metros cuadrados) en c/ actor tallaví, acceso por el callejón del polideportivo (frente al lavadero de coches "el puente").

El garaje comunitario posee grabación de seguridad y reducidos número de vecinos. Precio.- 95 euros, contacto.- 687/84.58.59 (Juanmi)

**Se alquilan parcelas de terreno, naves y locales** para almacenamiento. Tlf: 615684371.

**Se alquila** piso de 4 dormitorios completamente amueblado para estudiantes o funcionarios. Precio económico. Tlf: 652291188.

**Se alquila una plaza de garaje con trastero** en Edf. Mirador (BºVictoria). Doble altura, luz comunitaria, 19m2. 250€/m. Tlf: 659754828.

**Se alquila plaza de garaje** en c/ Actor Tallaví. Acceso por el callejón del polideportivo (frente al lavadero de coches "el puente"). Grabación de seguridad, reducido número de vecinos y anclaje para bicicleta. 90 euros/m. Tlf: 687845859 (Juanmi).

**Se alquila casa,** Ctra. Farkhana, 44. 2 dorm., salón-comedor, baño, patio interior privado y zona aparcamiento. Tlf: 639300653 (Esther).

**Se alquila ático,** BºIndustrial. 2 dorm., 2 baños, salón amplio, 2 terrazas 40m2 y A/Ac. 775 €/m. (Luz y agua no incl.) Tlf: 633479340.

**Se alquila garaje,** utilizable como trastero. C/ Bustamante. Tlf: 690900734.

**Se alquila ático,** 2 dorm, salón, cocina, lavadero, 2 baños y terraza 20m2. Nueva construcción. Polavieja. 825€/m. Tlf: 633479340.

**Se alquila plaza de garaje** en Magna Melilla, zona centro. Telf: 630274841.

TRASPASOS INMOBILIARIA

**Se traspasa restaurante** lujosamente renovado en primera línea frente al mar, con muchas opciones y todo el equipamiento de catering y cocina disponible, espacio de almacenamiento, piso superior, terraza y cumple con todos los estándares. área 120 metros cuadrados. Tlf: 611 523841

**Se traspasa locales de Los Delantales** C/. Andalucía nº11. 210m2 y amplia terraza en la acera de enfrente y en la entrada. Local doble interconectado. Restaurante muy conocido desde 1988 con clientela. Local reformado y equipado. Tlfs: 636356818 - 630854640.

**Oportunidad por jubilación.** Se traspasa carnicería en el Mercado del Real. Tlf: 676014952.

**Se traspasa local de 40m2.** Parque Murias. Totalmente equipado. Tlf: 609217798.

**Se traspasa peluquería y estética.** por no poder atender. Tlf: 608190556.

**Se traspasa local de 47m2.** Plaza Cuatro Culturas. Alquiler bajo. Ideal para locutorio, tienda caramelos o peluquería. Tlf.: 600282900.

**Se traspasa cafetería-pizzería.** C.C Parque Murias. Tlf: 657889574.

**Se traspasa boutique.** Zona centro. Funcionando. Tlf: 689979405.

**Oportunidad! Se traspasa franquicia en pleno centro.** En pleno funcio-

namiento y clientela fija. Tlf 639528925

**Se traspasa negocio en pleno centro.** Franquicia de mensajería y servicios postales, en pleno funcionamiento, totalmente equipado. Tlf 632243223

**Se traspasa local comercial.** Zona del Tesorillo, bien ubicado. Tlf: 626548339

**Se traspasa boutique en C/ Prim por no poder atender.** En funcionamiento y con clientela fija. Tlf 617415552

COMPARTIR/TEMPORADAS

**Se busca habitación** en zona centro y trabajo en hostelería en general, preferencia de día, cuidando ancianos o niños, con mucha experiencia. Tlf: 611 383 793

**Se busca alquiler** de habitación para vivir en ella, preferentemente, económica. Tlf: 613155387

**Se alquila habitación.** Piso compartido. 280 euros/m. + gastos. Tlf: 697990333.

**Se alquila amplia habitación** en una casa amplia y con todas las comodidades, con la comida y el lavado de ropa incluido. Edificio situado frente al Mercadona. 450 euros/m. Tlf: 691682565

**Compartir piso.** Habitación con baño completo y zonas comunes. Paseo Marítimo. 605827835.

**Se alquila habitación piso compartido.** Zona Centro. 330€/m. Posibilidad de alquilar por días Tlf: 669592563

**Se alquila habitación grande piso compartido.** Con TV, soleada y con buenas vistas. Cerca Universidad y colegios. Piscina y zonas ajardinadas. Ascensor, garaje y trastero. 300€/m gastos incluidos (wifi, luz, agua, etc.). Tlf: 633644813 ó 606069057.

**Se comparte piso** de 2 dorm. Bº Real. Solo chicas. Tlf: 602437418.

COMPRA VENTA VEHÍCULOS

**Se vende Hyundai Santa Fe.** 7 plazas. 60.000 km. Tlf: 639770771.

**Se vende Peugeot 206** gris modelo Quick Silver. Año 2003. Precio: 1.500 € (neg). Tlf: 659923395

**Se vende Toyota Land Cruiser 200.** Año 2009-2010. 27.000 euros (neg.). Tlf: 637435419.

**Se vende BMW 730D.** Color negro. Año 2007. Rematriculado. 7.000€. Jesús. Tlf: 649805851.

**Se vende Mercedes SLK/2003.** Cambio manual, descapotable, biplaza, gasolina. 9.500 € (neg). What-sapp: 626902518.

COMPRA\VENTA\VARIOS

**Se regala** colchón hinchable de matrimonio con su bomba de aire, con una ligera pérdida de aire. Por lo demás, en buen estado. Tlf: 649692494

**Se vende** por cambio de domicilio: Lavavajillas, 2 mesas de comedor con cristal, 2 camas (somier y colchón de 90), 2 dorm. de matrimonio completo: hasta el 18 de julio. (tardes y fin de semana). tlf.: 629463834.

**Se vende** silla de ruedas. 1 mes de uso. Ruedas pequeñas para maletero. 175 euros. Tlf: 600439698.

**Se vende** andador con asiento y cesta. Como nuevo. 75 euros. Tlf.

600439698.

**Se vende** arcón frigorífico de 20ft en buen estado. Tlf: 619057889.

**Vendo vajilla** alemana de 132 piezas, platos hondos, llanos, postre, fuentes, salsera, sopera, y juego de consomé, café y té. Tlf: 663918440

**Se vende** sofá seminuevo. Buen confort. Precio a convenir. Tlf: 662041324

**Se vende cámara Samsung** AS 200M + Flash Imperio MV 218T. 50 euros. Tlf: 642286831.

**Vendo colección de discos de vinilo** de The Beatles. Precio a convenir. Tlf: 634623307.

CLASES PARTICULARES

**Se imparten clases** particulares, primaria y secundaria, especializados en alumnos con necesidades educativas. Se entregará material de refuerzo. Precios super económicos. Grupos muy reducidos. Tlf: 618247867

**Entrenadora personal.** Si quieres empezar a hacer deporte y no sabes cómo o no encuentras la motivación necesaria: Entrenamiento personalizado para perder peso y/o musculación. Grupos reducidos. Flexibilidad de horarios y tarifas. Presencial en gimnasio, domicilio o al aire libre. Télf: 686221859 (Daniela).

**Diplomada** imparte clases de Primaria y E.S.O., grupos reducidos. Tlf: 696860590.

**Licenciada en Filología Inglesa,** con más de 20 años de experiencia en Inglés (británico y americano), imparte clases particulares a todos los niveles y oposiciones. Oral y escrito. Tlf: 636990459/670892175. Aprobado seguro.

**Clases particulares. Experta** en alumnos con dificultades de aprendizaje. Disponibilidad horaria. Precio económico. Tlf: 664567783

**¡Preparador de oposiciones!** Se prepara para auxiliar administrativo de la Ciudad Autónoma, del Estado y consolidaciones. Grupos reducidos.. Se aportan apuntes, tests, etc. Tlf: 654504289

**Se preparan oposiciones Ed. Física** Primaria y Secundaria. Tlf 656 513301

**Preparador oposiciones!** Funcionario A1 prepara para las próximas oposiciones de T.A.G., Administrativo y Auxiliar Administrativo. Grupos reducidos. Se aportan apuntes, se explican, realización de test, casos prácticos, etc... tlfno. 654504289.

**Ruso.** Licenciado en Filología Eslava por la UGR imparte clases de ruso. Amplia experiencia. Tlf: 678022536

**Se ofrece Entrenador Personal titulado.** Con experiencia para ponerle en forma, perder peso, recuperación de lesiones, preparación de oposiciones. Tlf: 617752576.

**Profesora de Inglés.** Lda. Filología Inglesa da clases particulares de inglés. B1, B2 y oposiciones. Aprobado Seguro. Tlf: 670892175 y/o 636990459.

DEMANDA-OFERTA EMPLEO

**Se ofrece Diseñador Gráfico.** Experto en diseño de logos, invitaciones a eventos, dípticos y trípticos, etc. Llama y pregunta. Precio a consultar, asequible. Tlf: 622932208.



Programación televisión

1

06:00 Noticias 24H

08:00 La hora de La 1: La hora de la actualidad

10:40 Mañaneros

14:00 Informativo territorial

14:10 El gran premio de la cocina

15:00 Telediario 1

15:50 Informativo territorial

16:15 El tiempo

16:30 Salón de té La Moderna

17:30 La promesa

18:30 El cazador STARS

19:30 El cazador

20:30 Aquí la Tierra

21:00 Telediario 2

21:40 La revuelta

22:50 MasterChef Celebrity

02:05 Comerse el mundo

03:00 La noche en 24 horas

05:30 Noticias 24H

2

06:00 La aventura del saber

06:30 Inglés Online

07:00 Inglés Online

07:25 La 2 express

07:35 Página 2

08:10 Documental

09:00 El escarabajo verde

09:30 Aquí hay trabajo

09:55 La aventura del Saber

10:55 Documental

11:45 Un país para leerlo

12:15 Documental

13:10 Mañanas de cine

*El caballero del Mississippi*

14:45 Curro Jiménez

15:45 Saber y ganar

16:30 Grandes documentales

17:20 Grandes documentales

18:05 Documental

18:55 Grantchester

19:45 Culturas 2

20:15 Documental

20:45 Documental

21:30 Cifras y letras

22:00 Días de cine clásico

22:05 Días de cine clásico

*Duelo al sol*

00:15 Abuela de verano

01:20 Abuela de verano

02:35 Metrópolis

03:10 Festivales de verano

04:30 Documental

05:25 La 2 express

05:35 La aventura del saber

06:00 Venta Prime

06:15 Las noticias de la mañana

08:55 Espejo público

13:20 Cocina abierta de Karlos Arguiñano

13:45 La ruleta de la suerte

15:00 Noticias 1

15:30 Deportes

15:35 Tu Tiempo

15:45 Sueños de libertad

17:00 Y ahora, Sonsoles

20:00 Pasapalabra

21:00 Noticias 2

21:30 Deportes 2

21:35 El tiempo

21:45 El hormiguero 3.0

22:45 Hermanos

01:00 Una nueva vida

02:15 The Game Show

03:00 Galería del coleccionista

04:00 Venta Prime

04:30 Minutos musicales

07:00 Love Shopping TV

07:30 ¡Toma Salami!

08:20 Callejeros viajeros

09:20 Callejeros viajeros

10:20 Viajeros Cuatro

11:30 En boca de todos

14:00 Noticias Cuatro

14:55 El Desmarque de Cuatro mediodía

15:10 El tiempo

15:30 Todo es mentira

18:00 Lo sabe, no lo sabe

19:00 Boom

20:00 Noticias Cuatro

20:45 El desmarque Cuatro noche

21:00 El Tiempo

21:05 First Dates

21:40 First Dates

22:50 ¿Quién quiere casarse con mi hijo?

01:10 La vida de Marta Díaz

02:00 El desmarque de madrugada

02:40 The Game Show

03:20 En el punto de mira

04:30 En el punto de mira

05:40 Puro Cuatro

06:10 Reacción en cadena

07:00 Informativos Telecinco matinal

08:55 La mirada crítica

10:30 Vamos a ver

15:00 Informativos Telecinco

15:25 El desmarque Telecinco

15:40 El Tiempo

15:45 El diario de Jorge

17:30 TardeAR

20:00 Reacción en cadena

21:00 Informativos Telecinco

21:35 El desmarque Telecinco

21:45 El tiempo

22:00 Gran Hermano: Última hora

22:50 Entrevías

00:40 Entrevías

02:10 Gran Madrid Show

02:35 ¡Toma salami!

03:00 El horóscopo de Esperanza Gracia

03:05 Love Shopping TV

04:05 Miramimúsica

05:55 Enphorma

06:00 Minutos musicales

06:30 Venta Prime

07:00 Aruser@s Previo

09:00 Aruser@s

11:00 Al rojo vivo

14:30 La Sexta Noticias 1ª edición

14:55 La Sexta noticias: Jugones

15:20 La Sexta Meteo 1ª edición

15:45 Zapeando

17:15 Más vale tarde

20:00 La Sexta Noticias 2ª edición

21:00 laSexta Noticias Especial

21:20 La Sexta Meteo

21:25 La Sexta Deportes

21:30 El intermedio

22:30 El taquillazo

*Crazy Rich Asians (Locamente millonarios)*

01:10 Cine

*El legado absoluto*

03:00 Pokerstars casino

03:45 Play uzu nights

04:35 Minutos musicales

07:00 Tierra y Mar

07:30 Buenos días

08:00 Despierta Andalucía

09:55 Hoy en día

12:50 Mesa de análisis

14:15 Noticias provinciales

14:30 Canal Sur Noticias 1

15:25 La tarde, aquí y ahora

18:00 Andalucía Directo

19:50 Cómetelo

20:30 Canal Sur Noticias 2

21:00 Noticias provinciales

21:45 Atrápame si puedes

22:45 Cine

*Asalto al tren Pelham 123*

00:20 Cine

*321 días en Michigan*

02:05 Desmontando Andalucía

04:00 Canal Sur música

04:30 Canal Sur música

05:00 Lo Flamenco

05:30 Cómetelo

07:00 Conexión 13TV

18:55 Momentos

19:00 La Columna

20:00 Informativo

21:00 La réplica

22:00 El Polideportivo

23:00 Informativos

23:30 La réplica

00:30 La Columna

03:30 Conexión 13TV



Asalto al tren Pelham 123

22:45 | CANAL SUR

Walter Garber es un ejecutivo de la compañía de metro de la ciudad de Nueva York, aunque debido a una sospecha de soborno fue rebajado a la función de coordinador de tráfico. Cuando uno de los trenes del suburbano, concretamente el conocido como Pelham 123, es secuestrado por un grupo misterioso, Garber se encargará de velar por la seguridad de toda la gente que se encuentra a su alrededor desde su puesto de control. Además, deberá mantenerse en contacto en todo momento con Ryder, el líder de los secuestradores que han asaltado el tren. Éste exige que les paguen 10 millones de dólares tanto a él como a sus socios para que nadie se arrepienta de lo sucedido. En caso contrario, comenzará a ejecutar a los pasajeros uno por uno hasta que haga sembrar el caos en toda la ciudad.



Duelo al sol

22:05 | LA 2

Una joven mestiza india llamada Pearl es enviada a vivir con el barón de Texas, el senador McCanles. La joven india llama la atención de los hijos del barón: el siempre correcto Jesse y el fiero Lewt. Pronto los dos hermanos rivalizan por el amor de la chica y comenzarán una disputa por conquistarla. Este western, dirigido por King Vidor ('Guerra y paz'), está protagonizado por Joseph Cotten ('Ciudadano Kane'), Gregory Peck ('Matar a un ruiseñor') y Jennifer Jones ('La canción de Bernadette').

Toda la actualidad de tu ciudad

el **FARO** Melilla

Redacción y Publicidad: 952 69 00 50. Fax: 952 68 39 92.  
Redacción melilla@grupofaro.es. Deportes faromelilladeportes@gmail.com.  
Publicidad faromelillapublicidad@gmail.com. Página Web: www.elfarodemelilla.es



Miscelánea

ONCE

Lunes 09-Sep-24	75.528	SERIE 045
Martes 10-Sep-24	79.106	SERIE 013
Miércoles 11-Sep-24	85.521	SERIE 043
Jueves 12-Sep-24	65.316	SERIE 002
Viernes 13-Sep-24	43.478	SERIE 017
Sábado 14-Sep-24	37.810	SERIE 022
Domingo 15-Sep-24	55.459	SERIE 004

LA CARIDAD

Vie 13-Sep-2024	1.151	La Gabra
-----------------	-------	----------

EuroMillones

Martes 10-Sep-2024	Números Estrellas	02	09
06	29	46	47 48

Viernes 13-Sep-2024	Números Estrellas	04	12
10	15	17	31 42

La Primitiva

Lunes 09-Sep-24	27	31	33
C-47 R-5	34	40	46

Jueves 12-Sep-24	08	10	22
C-28 R-6	36	44	45

Sábado 14-Sep-24	09	11	19
C-24 R-8	23	44	46

BonoLoto

Lunes 09-Sep-24	01	03	06
C-16 R-7	25	32	46

Martes 10-Sep-24	03	08	40
C-38 R-2	42	43	49

Miércoles 11-Sep-24	02	15	28
C-37 R-2	38	39	48

Jueves 12-Sep-24	05	06	08
C-28 R-3	17	33	36

Viernes 13-Sep-24	02	07	09
C-20 R-6	13	23	26

Sábado 14-Sep-24	07	10	15
C-27 R-8	22	37	47

Domingo 15-Sep-24	03	08	34
C-30 R-3	36	38	49

Lotería Nacional

JUEVES 12-Sep-2024	1 <sup>ER</sup>	70.129
2 <sup>O</sup>	Reintegros	
04.189	3	8 9

SÁBADO 14-Sep-24	1 <sup>ER</sup>	70.253
2 <sup>O</sup>	Reintegros	
37.762	3	8 9

El Gordo

Domingo 15-Sep-2024	Número Clave	4
02	08	27 40 52

HORARIOS DE BARCO

BALEÀRIA

www.balearia.com

MELILLA-MÁLAGA

DÍA	SALIDA	BUQUE	LLEGADA
L	00:30	RUSADIR	07:15
L,M,X,J,V	23:59	RUSADIR	07:00

MÁLAGA-MELILLA

D	17:00	RUSADIR	23:00
L,M,X,J,V	15:00	RUSADIR	21:30

MELILLA-ALMERÍA

M,X,V	15:00	SICILIA	21:30
-------	-------	---------	-------

ALMERÍA-MELILLA

M,X,V	23:30	SICILIA	06:30
-------	-------	---------	-------

MELILLA-MOTRIL

L,J	15:00	SICILIA	21:30
S	23:00	SICILIA	06:30

MOTRIL-MELILLA

L,J,D	23:00	SICILIA	06:30
-------	-------	---------	-------

TRASMEDITERRANEA

Telf. 902.45.46.45

MELILLA-MÁLAGA

DÍA	SALIDA	LLEGADA
L,M,X,J,V	23:15	07:30
L*	01:45	08:25
L	23:15	07:30

MÁLAGA-MELILLA

L,M,X,J,V	14:30	21:00
D	18:00	00:00

MELILLA-ALMERÍA

L,M	14:00	20:30
V	16:00	22:30

ALMERÍA-MELILLA

L,J,D	23:59	08:00
-------	-------	-------

\*MADRUGADA DE DOMINGO A LUNES

CONSULTE DISPONIBILIDAD DE TRAYECTOS CON SU COMPAÑÍA

HORARIOS SUJETOS A CAMBIOS

Farmacias

16/09/24	GENERAL O'DONNELL, 27
17/09/24	MÉXICO, 11
	PLAZA DE LAS VICTORIAS, 11
18/09/24	GARCÍA CABRELLES, 35
19/09/24	GENERAL O'DONNELL, 27
20/09/24	GENERAL MARINA, 23
21/09/24	GENERAL PINTOS, 14
22/09/24	GENERAL O'DONNELL, 27
	DIEGO JAÉN BOTELLA, 56
GUAR. NOCT. (22 A 9H)	GRAL. AIZPURU, 29

HORARIO DE VUELOS

IBERIA AIRNOSTRUM  
REGIONAL

TLF. 902 400 500

MELILLA-MÁLAGA

DÍA	SALIDA	LLEGADA
L,M,X,J,V,S	07:20	08:15
L,M,X,J,V,S	10:15	11:10
D	10:45	11:40
L,X,J,D	12:05	13:00
L,M,X,V,S,D	13:00	13:55
D	13:50	14:45
J	14:55	15:50
V,D	15:00	15:55
DIARIO	17:00	17:55
L,M,X,J,D	18:20	19:15
L,M,J,V,D	21:50	22:45

MÁLAGA-MELILLA

L,M,X,V,S	07:15	08:10
DIARIO	08:45	09:40
L	09:30	10:25
D	10:25	11:20
X	11:15	12:10
V	11:30	12:25
V,S	11:40	12:35
D	12:20	13:15
L,M,X	13:15	14:10
J,V,D	13:30	14:25
D	15:00	15:55
DIARIO	15:30	16:25
L,M,X,J,V,D	16:30	17:25
DIARIO	19:00	19:55

L,M,X,J,V,D 21:00 21:55

MELILLA-MADRID

DIARIO	08:45	10:35
M,J	14:30	16:25
V,S,D	14:00	15:55
L,M,J,V,D	15:00	16:55
L,X,D	16:30	18:20
L,X,J,S	19:00	20:50

MADRID-MELILLA

L,X,J,V,S,D	07:40	09:30
V,D	11:15	13:10
DIARIO	12:05	13:55
M	12:40	14:35
L	13:50	15:40
J	16:00	18:50
S	16:25	19:20
L,M,X,J,V,D	19:00	20:55

MELILLA-ALMERÍA

V	12:30	13:25
S	20:00	20:50
S	10:00	10:50
L,M,X,J,V,D	18:10	18:55

ALMERÍA-MELILLA

D	07:25	08:15
S	08:00	08:55
S	11:25	12:05
V	13:30	14:10
L,M,X,J,V	10:45	11:40
L	17:40	18:50

MELILLA-GRANADA

D	08:45	09:55
J	12:05	13:00
V	13:50	14:40
S	14:30	15:55
D	11:45	12:35
L,M,X,J	15:05	16:05

GRANADA-MELILLA

D	10:15	11:05
S	11:30	12:25
J	12:05	13:00
D	13:15	14:10
V	15:20	16:15
S	16:00	16:55
L,M,X,J	16:35	17:30

MELILLA-SEVILLA

V	10:00	11:10
L	12:05	13:15
V,D	14:50	16:00

SEVILLA-MELILLA

L	13:45	14:55
V,D	16:30	17:40

MELILLA-BARCELONA

X	11:50	14:00
S	13:55	16:05

BARCELONA-MELILLA

X	15:20	17:45
S	17:05	19:15

CONSULTE DISPONIBILIDAD DE VUELOS CON SU COMPAÑÍA • HORARIOS SUJETOS A CAMBIOS

FUENTE: IBERIA.COM

Teléfonos de interés

Bomberos	080 / 952976176	Centro Salud Polavieja	952677371	Air Nostrum	902400500
Policía Nacional	091 / 952695670	Centro Salud Zona Norte	951320600	Taxis-C/C. Lobera	952683623
Policía Local	092 / 952976221	Centro Salud Alfonso XIII	952671794	Taxis-C/ Castilla	952673624
Guardia Civil	062 / 952696033	Del. Gobierno	952691000	Taxis-C/G. Marina	952683621
Protec. Civil	112 / 952976226	Salvamento Marítimo	900202202	Gas Butano	952690500
Urg. Médicas	061	Info. Meteorológica	952673555	Centro Asistencial Melilla	952673741
H. Comarcal	952670000	Naviera Armas	902456500	Alcohólicos Anónimos	952218211
Urgencias	952674400	Trasmediterranea	902454645	Centro Vacunación Internacional	952991168
IV Centro de Salud	951320200	Mart. Peregar	952696262		

ESTE ESPACIO ES PERFECTO PARA SU NEGOCIO

CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES  
faromelillapublicidad@gmail.com  
Telf.: 717 067 734



# LA CON TRA

Miriam González MELILLA

Un estampado, el leopardo, un color, el burgundy, una prenda, los cárdigan, y un calzado, las bailarinas. El look perfecto para esta temporada otoño-invierno pasará por llevar algunas de estas tendencias o todas juntas. Y si no, al tiempo.

Con el inicio del curso escolar y la vuelta a la rutina, decimos adiós al verano a pesar de que aún quedan varias semanas para el cambio de estación meteorológico. A pesar de que el tiempo atmosférico sigue siendo prácticamente igual al vivido este verano y al calor todavía le queda tiempo por estar en nuestra ciudad, las grandes marcas ya han presentado un adelanto de lo que será su nueva colección.

A lo largo de estas dos próximas estaciones veremos la vuelta de estampados, colores y prendas clásicas. Lo tradicional será tendencia de nuevo y el estilo boho-chick se convertirá en el más demandado. Una suerte para aquellas amantes del no tirar nada, que podrán volver a sacar sus antiguas prendas y que estarán a la última sin invertir grandes cantidades de dinero en ropa.

## Animal print

Aunque algunas de estas tendencias ya comenzaron a asomarse en la colección primavera-verano, este otoño vienen pisando fuerte. Hablamos del estampado de leopardo, que pudimos verlo ya en algunas prendas de las principales tiendas de moda estos meses atrás, pero que ahora se encuentra en toda clase de productos. Desde cinturones, bolsos, camisas o pantalones, pasando también por todo tipo de zapatos y hasta gafas de sol.

El *animal print* ha sido el estampado por excelencia de los últimos cinco o seis años y este 2024 continuará. Esta vez, le toca al leopardo lucirse por las calles de las principales ciudades. A pesar de haberse relacionado en determinadas ocasiones al street style choni, que nunca lo ha abandonado, en la actualidad lo veremos en toda clase de grupos.

Asimismo, este otoño se abre el abanico de los estampados de animales también al de cebra, que lleva ya unos años de moda, y el de tigre.

## El burgundy

Si a varias semanas para el inicio del otoño preguntamos cuál



# El estampado de leopardo, el color burgundy, los cárdigan y las bailarinas, las tendencias de este otoño

**A lo largo de** estas dos próximas estaciones veremos la vuelta de estampados, colores y prendas clásicas



será el color por excelencia, solo hay una cosa clara. El burgundy o Borgoña, perteneciente a la paleta de colores que se asemeja al color

burdeos de los vinos que se producen en esta región francesa, será el tono que abracemos esta temporada. Pronto lo veremos hasta en la

sopa aunque por ahora está presente sobre todo en los accesorios.

Será difícil no encontrarlo en total looks. Son los bolsos en esta to-

nalidad los que sobresalen actualmente en los catálogos de las firmas más conocidas. En cuanto al estilo principal de este complemento más que necesario, los bolsos al hombro o baguette que ya vimos en temporadas pasadas siguen ocupando el corazón de los diseñadores.

Tampoco han dejado pasar esta tonalidad los fabricantes de zapatos. Un color que ha sido relacionado siempre con el calzado más elegante y que ahora se extiende a toda clase de estilos como sandalias, bailarinas o tacones sin olvidar los tradicionales mocasines o bluchers.

## Bailarinas

Y hablando de calzado, al igual que en primavera las bailarinas llegaron pisando fuerte, fue tal su aceptación que continúan en el top del calzado. Para darle una vuelta a lo que ya hemos podido ver, los diseñadores han incluido nuevas texturas, estampados o materiales. Entre todas estas novedades, resaltan por encima de todas las bailarinas con rejilla, las transparentes o las de lentejuelas.

Diferentes estilos para lucir en todo tipo de ocasiones. Desde el acontecimiento más informal hasta el más elegante para aquellas mujeres que no pueden ponerse un tacón. Una gran opción para sustituir los zapatos altos y a la vez ir a la moda.

De este mismo estilo, también se introducen este año los Mary Jane. Se trata de un calzado muy convencional que se caracteriza por tener una correa que cruza sobre el empeine del pie. Un zapato clásico que se lleva tanto en plano como con tacón.

## Los cárdigan

Si solo pudiéramos elegir una prenda, estilo, color o estampado de este otoño, ese sería sin duda el cárdigan. Una chaqueta de punto que está a la última, visible en todas las tiendas y sobre todo cómoda y útil.

Ya lo llevaban nuestras abuelas, madres y ahora todo el mundo porque no viene simplemente como una chaqueta sino que lo luciremos como jersey o polo. Podemos encontrarlo en las tiendas de manga corta, larga, con hombro, de estilo casual o elegante. Además, con botones, cierre con lazos o suelto y en todos los tonos y grosores.

Será este otoño una prenda comodín que podremos utilizar tanto con vaqueros, faldas o pantalón de punto. Hay miles de oportunidades para combinar y dar un toque a nuestro look. El cárdigan dejará de ser una prenda aburrida que se relaciona con lo antiguo para ser una prenda camaleónica.

En cuanto a accesorios, damos la bienvenida a los cinturones anchos y de abalorios, todo lo contrario a lo que hemos podido encontrar estos años atrás, las pulseras anchas y los brazaletes al igual que este verano, o los maxi collares con cuencas y abalorios.